

Amtsblatt

Nr.	6/2015	20. Jahrgang	31.03.2015
31		erfahren gemäß § 3 EG Abs. 1 Ziffer 1, VOB/A Abs esamtschule Metzmacher Straße 5- 9 , Eisspeicherheizung	
32		erfahren gemäß § 3 EG Abs. 1 Ziffer 1, VOB/A Abs esamtschule Metzmacher Straße 5- 9, Erdarbeiten (für Eiss	
33	Öffentliche - Grünpflege	Ausschreibung (gemäß VOB/A § 3) 2015 / 2016	
34		nchung über die Planfeststellung für das Vorhabe n-Nippes" in der Gemeinde Stadt Köln	en "Neubau des ICE-
35	Bekanntma Rhld.	achung über die Ungültigkeit von Dienstausweis	en der Stadt Langenfeld
36	Grundstücl	achung der Satzung über die Abwasserbeseitigu ke und den Anschluss an die öffentliche Abwass I Rhld.) - Entwässerungssatzung –	U (
37		achung der Satzung über die Entsorgung des Inh ksentwässerungsanlagen (Kleinkläranlagen, abfl enfeld	
38	zur Verkürz Abwasserle	achung der Satzung zur Aufhebung der Satzung der Satzung der Fristen bei der Dichtheitsprüfung von p eitungen Gemäß § 61a Abs. 3 bis 7 Landeswasse en Wasserschutzgebieten im Stadtgebiet Langei	orivaten ergesetz NRW in den
39		achung der Änderungssatzung zur Gebührenord altungen der Volkshochschule der Stadt Langen	
40	Inanspruch	achung der Änderungssatzung vom 27.03.2015 z nnahme des Krankentransport- und Rettungsdier I Rhld. vom 12.12.2012	
41	Aufgebot		
42	Kraftloserk	därung	

Offenes Verfahren gemäß § 3 EG Abs. 1 Ziffer 1, VOB/A Abschnitt 2

- Neubau Gesamtschule Metzmacher Straße 5-9, Eisspeicherheizung

Auftraggeber: Stadt Langenfeld

Referat- Gebäudemanagement -

Konrad-Adenauer-Platz 1

40764 Langenfeld

Informationsbedarf: Bei zusätzlichem Informationsbedarf besteht die Möglichkeit der Rückfrage bei

Frau Timm, eMail: kirstin.timm@langenfeld.de Tel.: 02173 · 794-13 30, Fax: 02173 · 794-13 99

Vergabeverfahren: offenes Verfahren

Ort der Ausführung: 40764 Langenfeld

Maßnahme: Neubau Gesamtschule Metzmacher Straße 5- 9

Auftragsgegenstand: Eisspeicherheizung

Umfang der Arbeiten: Es handelt sich im Wesentlichen um folgende Leistungen:

Errichten einer kompletten Eisspeicherheizung bestehend aus einem Monolith-Stahlbeton Behälter mit einem Durchmesser von 10 m und der gesamten Wärmepumpentechnik einschl. Flachdachabsorber, Inbetriebnahme sowie Ein- und Nachregulierung der Anlage.

Lieferung und Montage von ca.

150 m C-Stahlrohr Wärmeverteilnetz in den Dimensionen DN 12-65 50 m Stahlrohr Kälteverteilnetz in den Dimensionen DN 65-80

60 m vorgedämmtes Rohrsystem, erdverlegt

1 St. Wärmepumpe 120 kW9 St. Flachdachabsorber

1 St. Monolith-Stahlbeton Behälter

Ausführungsbeginn: 08.07.15

Fertigstellungszeit: Gesamtanlage: bis 04.09.2015

Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen:

Anforderungsfrist: Die Unterlagen sind bis spätestens 28.04.2015 anzufordern.

Kosten der Unterlagen: 35,00 €.

Die Zahlung des Kostenbeitrags, der nicht erstattet wird, hat zu erfolgen auf Konto-Nummer 200 022 bei der Stadt-Sparkasse Langenfeld (BLZ 375 517 80) (IBAN =

DE47375517800000200022)

(BIC-Nr. WELADED1LAF) unter Angabe des Untersachkontos 02000.15700, oder in bar.

Angebotsausgabestelle: Abholung der Angebotsunterlagen:

Die Angebotsunterlagen können gegen Zahlung des Kostenbeitrags Montag – Donnerstag von 8.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 16.00 Uhr sowie Freitag von 8.00 bis 11.30 Uhr in Zimmer 383, bei Frau Hammes / Herr Esser, Stadtverwaltung,

Vergabestelle, Konrad-Adenauer-Platz 1, 40764 Langenfeld, abgeholt werden.

Schriftliche Angebotsanforderung:

Die Angebotsunterlagen können auch schriftlich (Brief, Fax oder E-Mail) mit Nachweis der Zahlung des Kostenbeitrags, bei der Stadt Langenfeld, Vergabestelle, Konrad-

Adenauer-Platz 1, 40764 Langenfeld, Frau Hammes/Herr Esser, Tel.: 02173/794-12 51/-12 52, Fax: 02173/794-9 12 55, eMail: **vergabestelle@langenfeld.de** angefordert werden. Die Übersendung der Angebotsunterlagen erfolgt nur gegen Nachweis des Einzahlungsbeleges oder eines Verrechnungschecks.

Hinweise für die Angebotsabgabe:

Nachweis der Eignung:

Zum Nachweis der Eignung (Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit) werden nachstehende **Erklärungen/Nachweise** gefordert die **mit der Angebotsabgabe** einzureichen sind:

Erklärungen/Nachweise zur Eignung des Bieters gem. § 6 EG Abs. 3 Ziffer 2 Nr. a) bis i) VOB/A Abschnitt 2

Referenzen über die Ausführung von min. 3 Leistungen in den letzten Geschäftsjahren, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind.

Referenzbescheinigungen müssen mindestens folgende Angaben enthalten:

- Ansprechpartner; Art der ausgeführten Leistung; Auftragssumme; Ausführungszeitraum; Stichwortartige Benennung des mit eigenem Personal ausgeführten maßgeblichen Leistungsumfanges einschl. Angabe der ausgeführten Mengen; Zahl der hierfür durchschnittlich eingesetzten Arbeitnehmer;
- Stichwortartige Beschreibung der besonderen technischen und gerätespezifischen Anforderungen bzw. (bei Komplettleistung)
- Kurzbeschreibung der Baumaßnahme einschließlich eventueller Besonderheiten der Ausführung;
- Angabe zur Art der Baumaßnahme (Neubau, Umbau);
- Angabe zur vertraglichen Bindung (Hauptauftragnehmer, ARGE-Partner, Nachunternehmer); ggf. Angabe der Gewerke, die mit eigenem Leitungspersonal koordiniert wurden;
- Bestätigung des AG über die vertragsgemäße Ausführung der Leistung

Bieter bzw. Bieterinnen, deren Nachunternehmerinnen bzw. Nachunternehmer oder Verleiherinnen bzw. Verleiher von Arbeitskräften, soweit sie bereits bei der Angebotsabgabe bekannt sind, haben gemäß den Vorgaben des § 4 in Verbindung mit § 8 sowie der §§ 17 und 18 Tariftreue- und Vergabegesetzes die erforderlichen Verpflichtungserklärungen abzugeben.

Präqualifizierte Unternehmen führen den Nachweis der Eignung durch den Eintrag in die Liste des Vereins für die Präqualifizierung von Bauunternehmen (Präqualifizierungsverzeichnis).

Bei Einsatz von Nachunternehmen ist auf Verlangen nachzuweisen, dass die vorgesehenen Nachunternehmer präqualifiziert sind oder die Voraussetzungen für die Präqualifizierung erfüllen

Nicht präqualifizierte Unternehmen haben zum Nachweis der Eignung die im Angebot geforderten entsprechenden Eigenerklärungen zur Eignung abzugeben. Bei Einsatz von Nachunternehmen sind die Eigenerklärungen auch für die vorgesehenen Nachunternehmer abzugeben, es sei denn, die Nachunternehmer sind präqualifiziert. In diesen Fall reicht die Angabe der Nummer, unter der die Nachunternehmer in der Liste des Vereins für Präqualifizierung von Bauunternehmen (Präqualifizierungsverzeichnis) geführt werden.

Form der Angebote:

Angebote sind in deutscher Sprache zu erstellen.

Nr. 6/2015 31.03.2015 Seite 36

Angebote werden nur gewertet, wenn sie in schriftlicher Form vorgelegt werden. Angebote sind ausgefüllt, unterschrieben und in den einschlägigen Umschlägen

verschlossen bis zum u.a. Termin einzureichen.

Nebenangebote: Nebenangebote sind nicht zulässig.

Submissionstermin: 05.05.2015, 10.30 Uhr, Rathaus, Konrad-Adenauer-Platz 1, 40764 Langenfeld,

Raum 383

Angebote sind bis spätestens zum Eröffnungstermin bei der Angebotsausgabestelle einzureichen. Der Bieter oder ein/e von ihm Bevollmächtigte/r kann an der Submission

teilnehmen.

Zahlungsbedingungen: Zahlungen erfolgen gemäß § 16 VOB/B.

Bei einer Bietergemeinschaft muss diese gesamtschuldnerisch haften.

Zuschlags- und Bindefrist: Die Zuschlags- und Bindefrist endet am 06.07.2015.

Rechtsbehelf-/Nach-

prüfungsverfahren: Zur Nachprüfung behaupteter Verstöße gegen Vergabebestimmungen kann sich der

Bewerber oder Bieter an die Rheinlandkammer bei der Bezirksregierung Köln,

Zeughausstraße 2 -10, 50667 Köln

Tel.: +499 221/1 47 31 16, Fax: +49 221/1 47 28 89 eMail: vergabekammer@bezreg-koeln.de wenden.

Langenfeld, 26.03.2015

aez

Der Bürgermeister

Offenes Verfahren gemäß § 3 EG Abs. 1 Ziffer 1, VOB/A Abschnitt 2

- Neubau Gesamtschule Metzmacher Straße 5- 9, Erdarbeiten (für Eisspeicherheizung)

Auftraggeber: Stadt Langenfeld

Referat- Gebäudemanagement -

Konrad-Adenauer-Platz 1 40764 Langenfeld

Informationsbedarf: Bei zusätzlichem Informationsbedarf besteht die Möglichkeit der Rückfrage bei Frau

Timm, eMail: kirstin.timm@langenfeld.de

Tel.: +492173 794-13 30, Fax: +492173 794-13 99

Vergabeverfahren: Offenes Verfahren

Ort der Ausführung: DE - 40764 Langenfeld

Maßnahme: Neubau Gesamtschule Metzmacher Straße 5- 9

Auftragsgegenstand: Erdarbeiten (für Eisspeicherheizung)

Umfang der Arbeiten: Es handelt sich im Wesentlichen um folgende Leistungen:

Aufbruch und Aushub für einen Stahlbeton Behälter (Durchmesser 10 m, Tiefe 5m) und Rohrgraben für Anschlussleitungen; ca. 50% Lagerung vor Ort, Verfüllen und Verdichten

nach Fertigstellung Stahlbeton-Behälter

450 m² Asphaltfläche aufnehmen und entsorgen 450 m³ Baugruben-/Rohrgrabenaushub / mit Abfuhr

Nr. 6/2015 31.03.2015 Seite 37

150 m² Baugrubensicherung

120 m² Feinplanum Baugrubensohle
 120 m² Tragschicht herstellen

Ausführungsbeginn: Aushub: 01.07.15

Verfüllen: 05.08.15

Fertigstellungszeit: Aushub: 07.07.2015

Verfüllen/Verdichten: 11.08.2015

Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen:

Anforderungsfrist: Die Unterlagen sind bis spätestens 06.05.2015 anzufordern.

Kosten der Unterlagen: 11,00 €

Die Zahlung des Kostenbeitrags, der nicht erstattet wird, hat zu erfolgen auf Konto-Nummer 200 022 bei der Stadt-Sparkasse Langenfeld (BLZ 375 517 80) (IBAN =

DE47375517800000200022)

(BIC-Nr. WELADED1LAF) unter Angabe des Untersachkontos 02000.15700, oder in bar.

Angebotsausgabestelle: Abholung der Angebotsunterlagen:

Die Angebotsunterlagen können gegen Zahlung des Kostenbeitrags Montag – Donnerstag von 8.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 16.00 Uhr sowie Freitag von 8.00 bis 11.30 Uhr in Zimmer 383, bei Frau Hammes / Herr Esser, Stadtverwaltung, Vergabestelle, Konrad-Adenauer-Platz 1, 40764 Langenfeld, abgeholt werden.

Schriftliche Angebotsanforderung:

Die Angebotsunterlagen können auch schriftlich (Brief, Fax oder E-Mail) mit Nachweis der Zahlung des Kostenbeitrags, bei der Stadt Langenfeld, Vergabestelle, Konrad-Adenauer-Platz 1, 40764 Langenfeld, Frau Hammes/Herr Esser, Tel.: +492173/794-12 51/-12 52, Fax: +492173/794-9 12 55, eMail: vergabestelle@langenfeld.de angefordert werden. Die Übersendung der Angebotsunterlagen erfolgt nur gegen Nachweis des Einzahlungsbeleges oder eines Verrechnungsschecks.

Hinweise für die Angebotsabgabe:

Nachweis der Eignung:

Der Auftraggeber behält sich vor, Erklärungen und Nachweise zur Eignung des Bieters gemäß § 6 EG Abs. 3 VOB/A Abschnitt 2 vor der Vergabeentscheidung nachzufordern.

Bieter bzw. Bieterinnen, deren Nachunternehmerinnen bzw. Nachunternehmer oder Verleiherinnen bzw. Verleiher von Arbeitskräften, soweit sie bereits bei der Angebotsabgabe bekannt sind, haben gemäß den Vorgaben des § 4 in Verbindung mit § 8 sowie der §§ 17 und 18 Tariftreue- und Vergabegesetzes die erforderlichen Verpflichtungserklärungen abzugeben.

Präqualifizierte Unternehmen führen den Nachweis der Eignung durch den Eintrag in die Liste des Vereins für die Präqualifizierung von Bauunternehmen (Präqualifizierungsverzeichnis).

Die Eintragung in ein gleichwertiges Verzeichnis anderer Mitgliedstaaten ist als Nachweis zugelassen.

Bei Einsatz von Nachunternehmen ist auf Verlangen nachzuweisen, dass die vorgesehenen Nachunternehmer präqualifiziert sind oder die Voraussetzungen für die Präqualifizierung erfüllen

Nicht präqualifizierte Unternehmen haben zum Nachweis der Eignung die im Angebot geforderten entsprechenden Eigenerklärungen zur Eignung abzugeben. Bei Einsatz von Nachunternehmen sind die Eigenerklärungen auch für die vorgesehenen

Nr. 6/2015 31.03.2015 Seite 38

Nachunternehmer abzugeben, es sei denn, die Nachunternehmer sind präqualifiziert. In diesen Fall reicht die Angabe der Nummer, unter der die Nachunternehmer in der Liste des Vereins für Präqualifizierung von Bauunternehmen (Präqualifizierungsverzeichnis)

geführt werden.

Form der Angebote: Angebote sind in deutscher Sprache zu erstellen.

Angebote werden nur gewertet, wenn sie in schriftlicher Form vorgelegt werden. Angebote sind ausgefüllt, unterschrieben und in den einschlägigen Umschlägen

verschlossen bis zum u.a. Termin einzureichen.

Nebenangebote: Nebenangebote sind nicht zulässig.

Submissionstermin: 13.05.2015, 10.30 Uhr, Rathaus, Konrad-Adenauer-Platz 1, 40764 Langenfeld,

Raum 383

Angebote sind bis spätestens zum Eröffnungstermin bei der Angebotsausgabestelle einzureichen. Der Bieter oder ein/e von ihm Bevollmächtigte/r kann an der Submission

teilnehmen.

Zahlungsbedingungen: Zahlungen erfolgen gemäß § 16 VOB/B.

Bei einer Bietergemeinschaft muss diese gesamtschuldnerisch haften.

Zuschlags- und Bindefrist: Die Zuschlags- und Bindefrist endet am 13.07.2015.

Rechtsbehelf-/Nach-

prüfungsverfahren: Zur Nachprüfung behaupteter Verstöße gegen Vergabebestimmungen kann sich der

Bewerber oder Bieter an die Rheinlandkammer bei der Bezirksregierung Köln,

Zeughausstraße 2 -10, 50667 Köln

Tel.: +499 221/1 47 31 16, Fax: +49 221/1 47 28 89 eMail: vergabekammer@bezreg-koeln.de wenden.

Langenfeld, 30.03.2015

gez.

Der Bürgermeister

33 Öffentliche Ausschreibung (gemäß VOB/A § 3)

- Grünpflege 2015 / 2016

Auftraggeber: Stadt Langenfeld – Rhld. -

Referat - Umwelt, Verkehr, Tiefbau -

Konrad-Adenauer-Platz 1 40764 Langenfeld

Informationsbedarf: Bei zusätzlichem Informationsbedarf besteht die Möglichkeit der Rückfrage und ggf.

Festsetzung eines Termins für eine Ortsbesichtigung bei Herrn Reiners, eMail:

ingo@reiners.langenfeld.de

Tel.: 02173/794-55 11, Fax: 02173/794-9 55 11

Vergabeverfahren: Öffentliche Ausschreibung

Ort der Ausführung: 40764 Langenfeld

Maßnahme/Auftragsgegenstand:

nahme/Auftrags- Grünpflege 2015 / 2016

Umfang der Arbeiten:

Es handelt sich im Wesentlichen um folgende Leistungen:

Nr. 6/2015 31.03.2015 Seite 39

392.000 m² Mäh- und Schnittarbeiten

Ausführungsbeginn: Juni 2015

Fertigstellungszeit: November 2016

Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen:

Anforderungsfrist: Die Unterlagen sind bis spätestens 22.04.2015 anzufordern.

Kosten der Unterlagen: 13,00 €

Die Zahlung des Kostenbeitrags, der nicht erstattet wird, hat zu erfolgen auf Konto-Nummer 200 022 bei der Stadt-Sparkasse Langenfeld (BLZ 375 517 80) (IBAN =

DE47375517800000200022)

(BIC-Nr. WELADED1LAF) unter Angabe des Untersachkontos 02000.15700, oder in bar.

Angebotsausgabestelle: Abholung der Angebotsunterlagen:

Die Angebotsunterlagen können gegen Zahlung des Kostenbeitrags Montag – Donnerstag von 8.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 16.00 Uhr sowie Freitag von 8.00 bis 11.30 Uhr in Zimmer 383, bei Frau Hammes / Herr Esser, Stadtverwaltung, Vergabestelle, Konrad-Adenauer-Platz 1, 40764 Langenfeld, abgeholt werden.

Schriftliche Angebotsanforderung:

Die Angebotsunterlagen können auch schriftlich (Brief, Fax oder E-Mail) mit Nachweis der Zahlung des Kostenbeitrags, bei der Stadt Langenfeld, Vergabestelle, Konrad-Adenauer-Platz 1, 40764 Langenfeld, Frau Hammes/Herr Esser Tel.: 02173/794-12 51/-12 52, Fax: 02173/794-9 12 55, eMail: vergabestelle@langenfeld.de angefordert werden. Die Übersendung der Angebotsunterlagen erfolgt nur gegen Nachweis des Einzahlungsbeleges oder eines Verrechnungschecks.

Hinweise für die Angebotsabgabe:

Nachweis der Eignung:

Der Auftraggeber behält sich vor, Erklärungen und Nachweise zur Eignung des Bieters gemäß § 6 Abs. 3 VOB/A vor der Vergabeentscheidung nachzufordern.

Bieter bzw. Bieterinnen, deren Nachunternehmerinnen bzw. Nachunternehmer oder Verleiherinnen bzw. Verleiher von Arbeitskräften, soweit sie bereits bei der Angebotsabgabe bekannt sind, haben gemäß den Vorgaben des § 4 in Verbindung mit § 8 sowie der §§ 17 und 18 Tariftreue- und Vergabegesetzes die erforderlichen Verpflichtungserklärungen abzugeben.

Präqualifizierte Unternehmen führen den Nachweis der Eignung durch den Eintrag in die Liste des Vereins für die Präqualifizierung von Bauunternehmen (Präqualifizierungsverzeichnis).

Bei Einsatz von Nachunternehmen ist auf Verlangen nachzuweisen, dass die vorgesehenen Nachunternehmer präqualifiziert sind oder die Voraussetzungen für die Präqualifizierung erfüllen

Nicht präqualifizierte Unternehmen haben zum Nachweis der Eignung die im Angebot geforderten entsprechenden Eigenerklärungen zur Eignung abzugeben. Bei Einsatz von Nachunternehmen sind die Eigenerklärungen auch für die vorgesehenen Nachunternehmer abzugeben, es sei denn, die Nachunternehmer sind präqualifiziert. In diesen Fall reicht die Angabe der Nummer, unter der die Nachunternehmer in der Liste des Vereins für Präqualifizierung von Bauunternehmen (Präqualifizierungsverzeichnis) geführt werden.

Nr. 6/2015 31.03.2015 Seite 40

Form der Angebote: Angebote sind in deutscher Sprache zu erstellen.

Angebote werden nur gewertet, wenn sie in schriftlicher Form vorgelegt werden. Angebote sind ausgefüllt, unterschrieben und in den einschlägigen Umschlägen

verschlossen bis zum u.a. Termin einzureichen.

Nebenangebote: Nebenangebote sind nicht zulässig.

Submissionstermin: 29.04.2015, 10.45 Uhr, Rathaus, Konrad-Adenauer-Platz 1, 40764 Langenfeld,

Raum 383

Angebote sind bis spätestens zum Submissionstermin bei der Angebotsausgabestelle einzureichen. Der Bieter oder ein/e von ihm Bevollmächtigte/r kann an der Submission

teilnehmen.

Sicherheiten: Für die Sicherheit der Vertragserfüllung können max. 10 % der Rechnungssummen

einbehalten werden.

Als Sicherheit für die Erfüllung von Gewährleistungsansprüchen werden

3 % der Abrechnungssumme für die Dauer der Gewährleistungsfrist einbehalten. Der

Einbehalt kann gegen Bankbürgschaft ausgezahlt werden.

Zahlungsbedingungen: Zahlungen erfolgen gemäß § 16 VOB/B.

Bei einer Bietergemeinschaft muss diese gesamtschuldnerisch haften.

Zuschlags- und Bindefrist: Die Zuschlags- und Bindefrist endet am 29.05.2015.

Überprüfungen: Zur Nachprüfung behaupteter Verstöße gegen Vergabebestimmungen kann sich der

Bewerber oder Bieter an die Vergabeprüfstelle des Kreises Mettmann – Kommunalaufsicht –, Düsseldorfer Str. 26, 40822 Mettmann, Tel.: 02104/99 14 41 oder

99 14 13, Fax-Nr.: 02104/99 44 03, wenden.

Langenfeld, 30.03.2015

gez

Der Bürgermeister

34 Bekanntmachung über die Planfeststellung für das Vorhaben "Neubau des ICE-Werks Köln-Nippes" in der Gemeinde Stadt Köln

Planfeststellung für das Vorhaben "Neubau des ICE-Werks Köln-Nippes" in der Gemeinde Stadt Köln, Bahn-km 3,590 bis 6,920 der Strecke 2610 (S-Bahn) und Bahn-km 2,600 bis 5,900 der Strecke 2615 (Güterzüge).

Der Planfeststellungsbeschluss des Eisenbahn-Bundesamtes, Außenstelle Köln (Planfeststellungsbehörde) vom 19.02.2015 Az.: 60121-601ppi/006-2317#001 liegt mit einer Ausfertigung des festgestellten Planes (einschließlich der Rechtsbehelfsbelehrung) in der Zeit

vom 01.04.2015 bis einschließlich 15.04.2015

im Referat Stadtplanung und Denkmalschutz der Stadt Langenfeld, Rathaus, Konrad-Adenauer-Platz 1, Raum 287, während folgender Dienststunden zur allgemeinen Einsichtnahme öffentlich aus:

Montag bis Mittwoch von 8.00 Uhr bis 16.00 Uhr Donnerstag von 8.00 Uhr bis 17.00 Uhr Freitag von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr.

Der Planfeststellungsbeschluss und der festgestellte Plan können auch nach vorheriger Terminvereinbarung beim Eisenbahn-Bundesamt, Außenstelle Köln, Werkstattstraße 102, 50733 Köln, eingesehen werden.

Nr. 6/2015 31.03.2015 Seite 41

Mit dem Ende der Auslegungsfrist gilt der Beschluss den Betroffenen gegenüber, an die keine persönliche Zustellung erfolgt ist, als zugestellt (§ 74 Abs. 4 Satz 3 Verwaltungsverfahrensgesetz).

Langenfeld Rhld., den 18.03.2015 gez. Frank Schneider Bürgermeister

35 Bekanntmachung über die Ungültigkeit von Dienstausweisen der Stadt Langenfeld Rhld.

Folgender Dienstausweis der Stadt Langenfeld Rhld. ist in Verlust geraten:

Nummer Inhaber/in gültig bis 317 Joseph, Manuela 31.12.2018

Der Dienstausweis wird hiermit für ungültig erklärt.

Langenfeld, 16.03.2015 Der Bürgermeister Im Auftrag gez. Öxmann

36 Bekanntmachung der Satzung über die Abwasserbeseitigung (Entwässerung der Grundstücke und den Anschluss an die öffentliche Abwasseranlage in der Stadt Langenfeld Rhld.) - Entwässerungssatzung –

Der Rat der Stadt Langenfeld Rhld. hat am 24. März 2015 folgende Satzung beschlossen:

Satzung über die Abwasserbeseitigung (Entwässerung der Grundstücke und den Anschluss an die öffentliche Abwasseranlage in der Stadt Langenfeld Rhld.) - Entwässerungssatzung –

Rechtsgrundlagen:

§§ 7, 8, 9 und 41 der **Gemeindeordnung** für das Land Nordrhein-Westfalen (GO NRW) vom 14. Juli 1994 (GV.NW.S. 666/ SGV NRW 2023) in der jeweils gültigen Fassung

§§ 54ff, 60 und 61 des Gesetzes zur Ordnung des Wasserhaushalts (**Wasserhaushaltsgesetz** – WHG) vom 31. Juli 2009 (BGBI. I S..2585 /FNA 753-13) in der jeweils gültigen Fassung

§§ 51, 53, 53 a Abs. 1 e Satz 1, 57, 58, 59 des Wassergesetzes für das Land Nordrhein-Westfalen (**Landeswassergesetz** – LWG) vom 25.Juni 1995 (GV. NW. S. 926 / SGV NRW 77 / GV. NRW. S. 133) in der jeweils gültigen Fassung

Verordnung zur Selbstüberwachung von Abwasseranlagen (Selbstüberwachungsverordnung Abwasser – SüwVO Abw NRW 2013 -; GV NRW. S. 602)

§§ 1, 2, 4, 5, 6, 7, 8, 9 und 10 des **Kommunalabgabengesetzes** für das Land Nordrhein-Westfalen (KAG) vom 21. Oktober 1969 (GV. NW.S. 712 / SGV. NRW. 610 / GV.NRW. S. 687) in der jeweils gültigen Fassung

Die Bezeichnung der männlichen Form (z. B. Eigentümer) gilt gleichermaßen für die weibliche Form.

§ 1 Allgemeines

(1) Die Abwasserbeseitigungspflicht der Stadt Langenfeld, nachfolgend "Stadt" genannt, umfasst u.a. das Sammeln, Fortleiten, Behandeln, Einleiten, Versickern, Verregnen und Verrieseln des im Stadtgebiet anfallenden Abwassers sowie das Entwässern und Entsorgen des Klärschlamms.

Zur Abwasserbeseitigungspflicht gehören nach § 53 Abs. 1 Satz 2 Nr. 1 bis Nr. 7 LWG NRW insbesondere:

- die Planung der abwassertechnischen Erschließung von Grundstücken, deren Bebaubarkeit nach Maßgabe des Baugesetzbuches durch einen Bebauungsplan, einen Vorhaben- und Erschließungsplan oder eine Klarstellungs-, Entwicklungs- und Ergänzungssatzung begründet worden ist,
- das Sammeln und Fortleiten des auf den Grundstücken des Stadtgebietes anfallenden Abwassers sowie die Aufstellung und Fortschreibung von Plänen nach § 58 Abs. 1 LWG NRW,
- das Behandeln und die Einleitung des nach Nummer 2 übernommenen Abwassers sowie die Aufbereitung des durch die Abwasserbeseitigung anfallenden Klärschlamms für seine ordnungsgemäße Verwertung oder Beseitigung,
- die Errichtung und der Betrieb sowie die Erweiterung oder die Anpassung der für die Abwasserbeseitigung nach den Nummern 2 und 3 notwendigen Anlagen an die Anforderungen des §§ 54 ff. WHG und des § 57 LWG NRW,
- 5. das Einsammeln und Abfahren des in Kleinkläranlagen anfallenden Schlamms und dessen Aufbereitung für eine ordnungsgemäße Verwertung und Beseitigung (§ 54 Abs. 2 Satz 2 WHG); hierfür gilt die gesonderte Satzung über die Entsorgung des Inhaltes von Grundstücksentwässerungsanlagen in der Stadt Langenfeld Rhld. vom 24.03.2015.
- die Überwachung von Abwasserbehandlungsanlagen in Fällen des § 53 Abs. 4 LWG NRW,
- 7. die Vorlage des Abwasserbeseitigungskonzeptes nach Maßgabe des § 53 Abs. 1a und 1b LWG NRW.
- (2) Die Stadt stellt zum Zweck der Abwasserbeseitigung in ihrem Gebiet und zum Zweck der Verwertung oder Beseitigung der bei der städtischen Abwasserbeseitigung anfallenden Rückstände die erforderlichen dezentralen und zentralen Anlagen als öffentliche Einrichtung zur Verfügung (öffentliche Abwasseranlage). Zur öffentlichen Abwasseranlage gehören auch dezentrale öffentliche Versickerungsanlagen für Niederschlagswasser sowie Auf- bzw. Ableitungsgräben wie z.B. Straßen- bzw. Wegeseitengräben, die zum Bestandteil der öffentlichen Abwasseranlage gewidmet worden sind. Die öffentlichen, dezentralen und zentralen Abwasseranlagen bilden eine rechtliche und wirtschaftliche Einheit.
- (3) Art, Lage und Umfang der öffentlichen Abwasseranlage sowie den Zeitpunkt ihrer Herstellung, Erweiterung, Erneuerung, Änderung, Sanierung oder Beseitigung bestimmt die Stadt im Rahmen der ihr obliegenden Abwasserbeseitigungspflicht.

§ 2 Begriffsbestimmungen

Im Sinne dieser Satzung bedeuten:

1. Abwasser:

Abwasser ist Schmutzwasser und Niederschlagswasser im Sinne des § 54 Abs. 1 WHG.

a) Schmutzwasser:

Schmutzwasser ist nach § 54 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 WHG das durch häuslichen, gewerblichen, landwirtschaftlichen oder sonstigen Gebrauch in seinen Eigenschaften veränderte und das bei Trockenwetter damit zusammen abfließende Wasser. Als Schmutzwasser gelten nach § 54 Abs. 1 Satz 2 WHG auch die aus Anlagen zum Behandeln, Lagern und Ablagern von Abfällen austretenden und gesammelten Flüssigkeiten.

b) Niederschlagswasser:

Niederschlagswasser ist nach § 54 Abs. 1 Satz 1 Nr. 2 WHG das von Niederschlägen aus dem Bereich von bebauten oder befestigten Flächen gesammelt abfließende Wasser.

2. Trennsystem:

Im Trennsystem hier werden Schmutz- und Niederschlagswasser getrennt gesammelt und fortgeleitet.

Öffentliche Abwasseranlage:

Zur öffentlichen Abwasseranlage gehören,

a) alle von der Stadt selbst oder in ihrem Auftrag betriebenen Anlagen, die dem Sammeln, Fortleiten, Behandeln und Einleiten von Abwasser sowie der Verwertung oder Beseitigung der bei der städtischen Abwasserbeseitigung anfallenden Rückstände dienen.

Nicht zur öffentlichen Abwasseranlage im Sinne dieser Satzung gehören,

- a) Kleinkläranlagen und abflusslose Gruben, die in der Satzung über die Entsorgung des Inhalts von Grundstücksentwässerungsanlagen in der Stadt Langenfeld Rhld. vom 24.03.2015, geregelt ist.
- b) in den Gebieten, in denen die Abwasserbeseitigung durch ein Druckentwässerungsnetz erfolgt und sich Teile eines solchen Netzes auf den Privatgrundstücken befinden, die Anschlussleitungen einschließlich der Druckstationen.
- c) die Anschlussleitungen
- d) die Haustechnische Abwasseranlagen
- 4. Anschlussleitungen:

Unter Anschlussleitungen im Sinne dieser Satzung werden Grundstücksanschlussleitungen und Hausanschlussleitungen verstanden (siehe Anlage 2).

- a) Grundstücksanschlussleitung:
 - Grundstücksanschlussleitungen sind die Leitungen von der öffentlichen Sammelleitung bis zur Grenze des jeweils anzuschließenden Grundstücks (einschließlich Anschlussstutzen).
 - Die Grundstücksanschlussleitungen stehen zivilrechtlich im Eigentum des anschlussnehmenden Grundstückeigentümers, der sein Abwasser zur Erfüllung seiner Abwasserüberlassungspflicht nach den Bestimmungen des Landeswassergesetzes NRW über diese Grundstücksanschlussleitungen der öffentlichen Abwasseranlage zuführt. Sie gelten insoweit nur als Scheinbestandteil des Straßenlandgrundstücks im Sinne des § 95 BGB. Im Einzelfall kann eine andere eigentumsrechtliche Zuordnung erfolgen.
- b) Anschlussstutzen:
 - Anschlussstutzen ist ein Rohrverbindungsstück zwischen der öffentlichen Abwasseranlage und der Grundstücksanschlussleitung.
- c) Hausanschlussleitungen:
 - Hausanschlussleitungen sind die Leitungen von der privaten Grund-stücksgrenze bis zu dem Gebäude oder dem Ort auf dem Grundstück, wo das Abwasser anfällt. Zu den Hausanschlussleitungen gehören auch Leitungen unter der Bodenplatte des Gebäudes auf dem Grundstück, in dem Abwasser anfällt sowie Schächte und Inspektionsöffnungen. Bei Druckentwässerungsnetzen ist die Druckstation einschließlich Druckpumpe auf dem privaten Grundstück Bestandteil der Hausanschlussleitung.
- 5. Haustechnische Abwasseranlagen:
 - Haustechnische Abwasseranlagen sind die Einrichtungen innerhalb und an zu entwässernden Gebäuden, die der Sammlung, Vorbehandlung, Prüfung, Rückhaltung und Ableitung des Abwassers auf dem Grundstück dienen (z.B. Abwasserrohre im Gebäude, Dachrinnen, Hebeanlage).
- Druckentwässerungsnetz:
 - Druckentwässerungsnetze sind zusammenhängende Leitungsnetze, in denen der Transport von Abwasser einer Mehrzahl von Grundstücken durch von Pumpen erzeugten Druck erfolgt. Die Druckpumpen und Pumpenschächte sind regelmäßig technisch notwendige Bestandteile des jeweiligen Gesamtnetzes, sie sind jedoch Bestandteil der Anschlussleitung, die nicht zur öffentlichen Abwasseranlage gehört.
- Abscheider:
 - Abscheider sind Fettabscheider, Leicht- und Schwerflüssigkeitsabscheider, Stärkeabscheider und ähnliche Vorrichtungen, die das Eindringen schädlicher Stoffe in die öffentliche Abwasseranlage durch Abscheiden aus dem Abwasser verhindern.
- 8. Anschlussnehmer:
 - Anschlussnehmer ist der Eigentümer eines Grundstücks, das an die öffentliche Abwasseranlage angeschlossen ist. § 20 Abs. 1 gilt entsprechend.
- 9. Indirekteinleiter:
 - Indirekteinleiter ist derjenige Anschlussnehmer, der Abwasser in die öffentliche Abwasseranlage einleitet oder sonst hineingelangen lässt (vgl. § 58 WHG).
- 10. Grundstück:
 - Grundstück ist unabhängig von der Eintragung im Grundbuch jeder zusammenhängende Grundbesitz, der eine selbständige wirtschaftliche Einheit bildet. Befinden sich auf einem Grundstück mehrere bauliche Anlagen, so kann die Stadt für jede dieser Anlagen die Anwendung der für Grundstücke maßgeblichen Vorschriften dieser Satzung verlangen.

Nr. 6/2015 31.03.2015 Seite 44

§ 3 Anschlussrecht

Jeder Eigentümer eines im Gebiet der Stadt liegenden Grundstücks ist vorbehaltlich der Einschränkungen in dieser Satzung berechtigt, von der Stadt den Anschluss seines Grundstücks an die bestehende öffentliche Abwasseranlage zu verlangen (Anschlussrecht).

§ 4 Begrenzung des Anschlussrechts

- (1) Das Anschlussrecht erstreckt sich nur auf solche Grundstücke, die an eine betriebsfertige und aufnahmefähige öffentliche Abwasseranlage angeschlossen werden können. Dazu muss die öffentliche Abwasserleitung in unmittelbarer Nähe des Grundstücks oder auf dem Grundstück verlaufen. Eine öffentliche Abwasserleitung verläuft auch dann in unmittelbarer Nähe des Grundstücks, wenn über einen öffentlichen oder privaten Weg ein unmittelbarer Zugang zu einer Straße besteht, in welcher ein öffentlicher Kanal verlegt ist. Die Stadt kann den Anschluss auch in anderen Fällen zulassen, wenn hierdurch das Wohl der Allgemeinheit nicht beeinträchtigt wird.
- (2) Die Stadt kann den Anschluss versagen, wenn die Voraussetzungen des § 53 Abs. 4 Satz 1 LWG NRW zur Übertragung der Abwasserbeseitigungspflicht, auf Antrag der Stadt, auf einen privaten Grundstückseigentümer durch die Untere Wasserbehörde, erfüllt sind. Dieses gilt nicht, wenn sich der Grundstückseigentümer bereit erklärt, die mit dem Anschluss verbundenen Mehraufwendungen zu tragen.
- (3) Der Anschluss ist ausgeschlossen, soweit die Stadt von der Abwasserbeseitigungs-pflicht befreit ist.

§ 5 Anschlussrecht für Niederschlagswasser

- (1) Das Anschlussrecht erstreckt sich grundsätzlich auch auf das Niederschlagswasser.
- (2) Dieses gilt jedoch nicht für Niederschlagswasser von Grundstücken, bei denen die Pflicht zur Beseitigung des Niederschlagswassers gemäß § 53 Abs. 3a Satz 1 LWG dem Eigentümer des Grundstücks obliegt.
- (3) Darüber hinaus ist der Anschluss des Niederschlagswassers nicht ausgeschlossen, wenn die Stadt von der Möglichkeit des § 53 Abs. 3a Satz 2 LWG NRW Gebrauch macht. Der Verzicht auf die Überlassungspflicht des Niederschlagswassers kann von der Stadt jederzeit widerrufen werden.

§ 6 Benutzungsrecht

Nach der betriebsfertigen Herstellung der Anschlussleitung hat der Anschlussnehmer vorbehaltlich der Einschränkungen in dieser Satzung und unter Beachtung der technischen Bestimmungen für den Bau und den Betrieb der haustechnischen Abwasseranlagen das Recht das auf seinem Grundstück anfallende Abwasser in die öffentliche Abwasseranlage einzuleiten (Benutzungsrecht).

§ 7 Begrenzung des Benutzungsrechts

- (1) In die öffentliche Abwasseranlage dürfen solche Stoffe und Abwässer nicht eingeleitet werden, die auf Grund ihrer Inhaltsstoffe
 - 1. die öffentliche Sicherheit oder Ordnung gefährden oder
 - 2. das in der öffentlichen Abwasseranlage beschäftigte Personal gefährden oder gesundheitlich beeinträchtigen oder
 - 3. die Abwasseranlage in ihrem Bestand angreifen oder ihre Funktionsfähigkeit oder Unterhaltung gefährden, erschweren oder behindern oder
 - den Betrieb der Abwasserbehandlung erheblich erschweren oder verteuern oder
 - 5. die Klärschlammbehandlung, -beseitigung oder -verwertung beeinträchtigen oder verteuern oder
 - 6. die Abwasserreinigungsprozesse in der Abwasserbehandlungsanlage so erheblich stören, dass dadurch die Anforderungen der wasserrechtlichen Einleitungs-erlaubnis nicht eingehalten werden können.
- (2) In die öffentliche Abwasseranlage dürfen insbesondere nicht eingeleitet werden:
 - 1. Feste Stoffe, auch im zerkleinertem Zustand, die zu Ablagerungen oder Verstopfungen in der Kanalisation führen können;

Nr. 6/2015 31.03.2015 Seite 45

- 2. Schlämme aus Neutralisations-, Entgiftungs- und sonstigen privaten Behandlungs-anlagen;
- Abwässer und Schlämme aus Anlagen zur örtlichen Abwasserbeseitigung, insbesondere aus Kleinkläranlagen, abflusslosen Gruben, Sickerschächten, Schlammfängen und gewerblichen Sammelbehältern, soweit sie nicht in eine für diesen Zweck vorgesehene städtische Einleitungsstelle eingeleitet werden;
- 4. Flüssige Stoffe, die im Kanalnetz erhärten können, sowie Stoffe, die nach Übersättigung im Abwasser in der Kanalisation ausgeschieden werden und zu Abflussbehinderungen führen können;
- Nicht neutralisierte Kondensate aus erd- und flüssiggasbetriebenen Brennwertanlagen sowie nicht neutralisierte Kondensate aus sonstigen Brennwertanlagen. Ausgenommen hiervon ist die kontinuierliche Einleitung von Kondensaten aus Brennwertanlagen mit einer Heizleistung bis zu 25 KW vermischt mit häuslichen Abwasser;
- Radioaktives Abwasser:
- 7. Inhalte von Chemietoiletten:
- 8. Nicht desinfiziertes Abwasser aus Infektionsabteilungen von Krankenhäusern und medizinischen Instituten:
- 9. Flüssige Stoffe aus landwirtschaftlicher Tierhaltung wie Gülle und Jauche;
- 10. Silagewasser;
- 11. Grund-, Drainage- und Kühlwasser;
- 12. Blut aus Schlachtungen;
- 13. Gasförmige Stoffe und Abwasser, das Gase in schädlichen Konzentrationen freisetzen kann;
- 14. Feuergefährliche und explosionsfähige Stoffe sowie Abwasser, aus dem explosionsfähige Gas-Luft-Gemisch entstehen können:
- 15. Emulsionen von Mineralölprodukten;
- 16. Medikamente und pharmazeutische Produkte;
- 17. Abfälle, auch verdünnt;
- (3) Straßenabläufe dienen ausschließlich der Entwässerung angrenzender Verkehrsflächen. Die Einleitung von Abwasser anderer Herkunft ist grundsätzlich unzulässig.
- (4) Abwässer von benachbarten Grundstücken dürfen nicht gezielt auf städtische oder sonstige öffentliche Verkehrsflächen abgeleitet werden.
- (5) Abwasser darf nur eingeleitet werden, wenn die in der Anlage 1 aufgeführten Grenzwerte an der Übergabestelle zur öffentlichen Abwasseranlage nicht überschritten werden. Eine Verdünnung oder Vermischung des Abwassers mit dem Ziel, diese Grenzwerte einzuhalten, darf nicht erfolgen.
- (6) Die Stadt kann im Einzelfall Schadstofffrachten, Volumenstrom und/oder Konzentration festlegen. Sie kann das Benutzungsrecht davon abhängig machen, dass auf dem Grundstück eine Vorbehandlung oder eine Rückhaltung und dosierte Einleitung des Abwassers erfolgt.
- (7) Eine Einleitung von Abwasser in die öffentliche Abwasseranlage auf anderen Wegen als über die Anschlussleitung eines Grundstücks darf nur mit Einwilligung der Stadt erfolgen.
- (8) Die Benutzung der öffentlichen Abwasseranlage ist ausgeschlossen, soweit die Stadt von der Abwasserbeseitigungspflicht befreit ist.
- (9) Die Stadt kann auf Antrag befristete, jederzeit widerrufliche Befreiungen von den Anforderungen der Absätze 2 bis 8 erteilen, wenn sich andernfalls eine nicht beabsichtigte Härte für den Verpflichteten ergäbe und Gründe des öffentlichen Wohls der Befreiung nicht entgegenstehen. Insbesondere kann die Stadt auf Antrag zulassen, dass Grund-, Drainage- und Kühlwasser der Abwasseranlage zugeführt wird. Der Indirekteinleiter hat seinem Antrag die von der Stadt verlangten Nachweise beizufügen.
- (10) Die Stadt kann die notwendigen Maßnahmen ergreifen, um
 - 1. das Einleiten oder Einbringen von Abwasser oder Stoffen zu verhindern, das unter Verletzung der Absätze 1 und 2 erfolgt;
 - 2. das Einleiten von Abwasser zu verhindern, das die Grenzwerte nach Absatz 3 nicht einhält.

Nr. 6/2015 31.03.2015 Seite 46

§ 8 Abscheide- und sonstige Vorbehandlungsanlagen

- (1) Abwasser mit Leichtflüssigkeiten wie Benzin, Benzol, Diesel-, Heiz- oder Schmieröl sowie fetthaltiges Abwasser ist vor der Einleitung in die öffentliche Abwasseranlage in entsprechende Abscheider einzuleiten und dort zu behandeln. Für fetthaltiges häusliches Abwasser gilt dies jedoch nur, wenn die Stadt im Einzelfall verlangt, dass auch dieses Abwasser in entsprechende Abscheider einzuleiten und dort zu behandeln ist.
- (2) Für die Einleitung von Niederschlagswasser kann von der Stadt eine Vorbehandlung (Vorreinigung) auf dem Grundstück des Anschlussnehmers in einer von ihm zu errichtenden und zu betreibenden Abscheide- oder sonstigen Vorbehandlungsanlage angeordnet werden, wenn der Verschmutzungsgrad des Niederschlagswassers für die Stadt eine Pflicht zur Vorbehandlung nach dem sogenannten Trenn-Erlass vom 26.05.2004 (MinBl. NRW 2004, S. 583 ff.) auslöst. Die vorstehende Vorbehandlungs-pflicht gilt insbesondere für Straßenbaulastträger, die das Straßenoberflächenwasser in die öffentliche Abwasseranlage einleiten.
- (3) Stoffe aus Verarbeitungsbetrieben tierischer Nebenprodukte und von Schlachtabwässern aus Schlachthöfen nach den Artikeln 8, 9 und 10 (Material der Kategorien 1, 2 und 3) der Verordnung (EG) Nr. 1069/2009 müssen durch den Anschlussnehmer durch ein Fettstoffrückhaltesystem mit einer maximalen Maschenweite von 2 mm geführt werden.
- (4) Die Abscheider- und sonstigen Vorbehandlungsanlagen und deren Betrieb müssen den einschlägigen technischen und rechtlichen Anforderungen entsprechen. Die Stadt kann darüber hinausgehende Anforderungen an den Bau, den Betrieb und die Unterhaltung der Abscheider stellen, sofern dies im Einzelfall zum Schutz der öffentlichen Abwasseranlagen erforderlich ist.
- (5) Das Abscheidegut oder die Stoffe, die bei der Vorbehandlung anfallen, sind in Übereinstimmung mit den abfallrechtlichen Vorschriften zu entsorgen und dürfen der öffentlichen Abwasseranlage nicht zugeführt werden.
- (6) Bau, Betrieb oder die wesentliche Änderung der jeweiligen Abscheidevorrichtung zur Abscheidung der zuvor genannten Flüssigkeiten/Stoffe aus dem Abwasser ist gemäß § 58 Abs. 1 LWG NRW in der zur Zeit gültigen Fassung der zuständigen Behörde schriftlich anzuzeigen und gegebenenfalls von der zuständigen Behörde gemäß § 58 Abs. 2 LWG NRW in der zur Zeit gültigen Fassung zu genehmigen.

§ 9 Anschluss- und Benutzungszwang

- (1) Jeder Anschlussberechtigte ist vorbehaltlich der Einschränkungen in dieser Satzung verpflichtet, sein Grundstück in Erfüllung der Abwasserüberlassungspflicht gemäß § 53 Abs. 1 c LWG NRW an die öffentliche Abwasseranlage anzuschließen, sobald Abwasser auf dem Grundstück anfällt (Anschlusszwang).
- (2) Der Anschlussnehmer ist vorbehaltlich der Einschränkungen in dieser Satzung verpflichtet, das gesamte auf seinem Grundstück anfallende Abwasser (Schmutz- und Niederschlagswasser) in die öffentliche Abwasseranlage einzuleiten (Benutzungszwang), um seine Abwasserüberlassungspflicht nach § 53 Abs. 1 c LWG NRW zu erfüllen.
- (3) Ein Anschluss- und Benutzungszwang besteht nicht, wenn die in § 51 Abs. 2 Satz 1 LWG NRW genannten Voraussetzungen für in landwirtschaftlichen Betrieben anfallendes Abwasser vorliegen. Das Vorliegen dieser Voraussetzungen ist der Stadt nachzuweisen.
- (4) Unabhängig vom Vorliegen der in Absatz 3 erwähnten Voraussetzungen ist das häusliche Abwasser aus landwirtschaftlichen Betrieben an die öffentliche Abwasseranlage anzuschließen und dieser zuzuführen.
- (5) Der Anschluss- und Benutzungszwang besteht auch für das Niederschlagswasser. Dies gilt nicht in den Fällen § 5 Abs. 2 und 3 dieser Satzung, soweit die Stadt nicht von ihrem Widerrufsrecht Gebrauch gemacht hat.
- (6) Das Schmutz- und das Niederschlagswasser ist den jeweils dafür bestimmten Anlagen zuzuführen.
- (7) Bei Neu- und Umbauten muss das Grundstück vor der Benutzung der baulichen Anlage an die öffentliche

Abwasseranlage ordnungsgemäß angeschlossen sein. Ein Zustimmungsverfahren nach § 14 Abs. 1 ist durchzuführen.

(8) Wird eine öffentliche Abwasseranlage erst nach der Errichtung einer baulichen Anlage hergestellt, so ist das Grundstück innerhalb von drei Monaten anzuschließen, nachdem durch öffentliche Bekanntmachung oder Mitteilung an den Anschlussberechtigten angezeigt wurde, dass das Grundstück angeschlossen werden kann. In begründeten Härtefällen kann auf schriftlichen Antrag die Frist verlängert werden.

§ 10 Befreiung vom Anschluss- und Benutzungszwang für Schmutzwasser

- (1) Der Grundstückseigentümer kann auf Antrag vom Anschluss- und Benutzungszwang für Schmutzwasser ganz oder teilweise befreit werden, wenn ein besonders begründetes Interesse an einer anderweitigen Beseitigung oder Verwertung des Schmutzwassers besteht und insbesondere durch Vorlage einer wasserrechtlichen Erlaubnis nachgewiesen werden kann, dass eine Beeinträchtigung des Wohls der Allgemeinheit nicht vorliegen wird.
- (2) Ein besonders begründetes Interesse im Sinne des Absatzes 1 liegt nicht vor, wenn die anderweitige Beseitigung oder Verwertung des Schmutzwassers lediglich dazu dienen soll, Gebühren zu sparen.

§ 11 Nutzung des Niederschlagswassers

(1) Beabsichtigt der Grundstückseigentümer die Nutzung des auf seinem Grundstück anfallenden Niederschlagswassers, so hat er dies der Stadt anzuzeigen. Die Stadt verzichtet in diesem Fall auf die Überlassung des verwendeten Niederschlagswassers gemäß § 53 Abs. 3 a Satz 2 LWG NRW, wenn die ordnungsgemäße Verwendung des Niederschlagswassers auf dem Grundstück sichergestellt ist und ein Überlauf an den öffentlichen Kanal besteht, so dass eine Überschwemmung von Nachbar-Grundstücken durch Niederschlagswasser ausgeschlossen werden kann. Ein Verzicht auf die Abwasserüberlassung kommt nach § 53 Abs. 3 a Satz 2 LWG NRW nur bei solchen Grundstücken in Betracht, die bereits an die öffentliche Abwasserkanalisation angeschlossen sind.

§ 12 Besondere Bestimmungen für Druckentwässerungsnetze

- (1) Führt die Stadt aus technischen oder wirtschaftlichen Gründen die Entwässerung mittels eines Druckentwässerungsnetzes durch, hat der Grundstückseigentümer auf seine Kosten auf seinem Grundstück einen Pumpschacht mit einer für die Entwässerung ausreichend bemessenen Druckpumpe sowie die dazugehörige Druckleitung bis zur Grundstücksgrenze herzustellen, zu betreiben, zu unterhalten, instand zu halten und gegebenenfalls zu ändern und zu erneuern. Die Entscheidung über Art, Ausführung, Bemessung und Lage des Pumpschachtes, der Druckpumpe und der dazugehörigen Druckleitung trifft die Stadt.
- (2) Der Grundstückseigentümer ist verpflichtet, mit einem geeigneten Fachunternehmer einen Wartungsvertrag abzuschließen, der eine Wartung der Druckpumpe entsprechend den Angaben des Herstellers sicherstellt. Der Wartungsvertrag ist der Stadt bis zur Abnahme der Druckleitung, des Pumpschachtes und der Druckpumpe vorzulegen. Für bereits bestehende Druckpumpen ist der Wartungsvertrag innerhalb von 6 Monaten nach Inkrafttreten dieser Bestimmung vorzulegen.
- (3) Die Stadt kann den Nachweis der durchgeführten Wartungsarbeiten verlangen.
- (4) Der Pumpenschacht muss jederzeit frei zugänglich und zu öffnen sein. Eine Überbauung oder Bepflanzung des Pumpenschachtes ist unzulässig.

§ 13 Ausführung von Anschlussleitungen

(1) Im Stadtgebiet werden die öffentlichen Abwasseranlagen im Trennsystem betrieben. Jedes anzuschließende Grundstück ist unterirdisch mit einer eigenen Anschlussleitung für Schmutz- und Niederschlagswasser und ohne technischen Zusammenhang mit den Nachbargrundstücken an die öffentliche Abwasseranlage anzuschließen. Auf Antrag können mehrere Anschlussleitungen verlegt werden. Die Stadt kann den Nachweis über den ordnungsgemäßen Anschluss an die öffentliche Abwasseranlage im Rahmen des

Zustimmungsverfahrens nach § 14 dieser Satzung verlangen.

- (2) Wird ein Grundstück nach seinem Anschluss in mehrere selbständige Grundstücke geteilt, so gilt Absatz 1 für jedes der neu entstehenden Grundstücke.
- (3) Die ordnungsgemäße Herstellung, Erneuerung und Veränderung sowie die laufende Unterhaltung der haustechnischen Abwasseranlagen und Anschlussleitungen, führt der Grundstückseigentümer auf seine Kosten durch.
- (4)Der jeweilige Grundstückseigentümer darf in diesem Zusammenhang nur ein von der Stadt als zuverlässig anerkanntes Fachunternehmen mit der Herstellung. Erneueruna und Veränderung Grundstücksanschlussleitungen beauftragen. Welche Fachunternehmen von der Stadt zum jeweiligen Zeitpunkt als zuverlässig anerkannt sind, entscheidet die Stadt nach pflichtgemäßem Ermessen. Als zuverlässig anerkannte Fachunternehmen können nur solche Unternehmen anerkannt werden, welche die Zulassung bei der Stadt schriftlich beantragt haben und welche die Gewähr für eine ordnungsgemäße und fachgerechte Ausführung der erforderlichen Arbeiten bieten. Die Stadt führt die Liste der zugelassenen Fachunternehmen. Sie müssen mindestens folgende Voraussetzungen erfüllen bzw. gültige folgende Unterlagen bei der Stadt
 - a) einen Nachweis in Form der Beurkundungen des Unternehmens nach RAL-GZ 961 Beurteilungsgruppe AK3 oder ersatzweise Prüfbericht zur Erstprüfung des Unternehmens nach RAL-GZ 961,
 - b) einen Nachweis über die Anerkennung der jeweils gültigen "Zusätzlichen Vertragsbedingungen der Stadt Langenfeld für die Ausführung von Lieferungen und Leistungen im Tiefbau" und der "Zusätzlichen technischen Vertragsbedingungen der Stadt Langenfeld für die Ausführung von Lieferungen und Leistungen im Tiefbau" durch Abgabe einer entsprechenden schriftlichen Verpflichtungserklärung gegenüber der Stadt.

Über den Antrag auf Zulassung entscheidet die Stadt innerhalb eines Monats, rechnend ab dem Eingang des Antrags bei der Stadt. Die Zulassung wird auf jederzeitigen Widerruf erteilt, längstens für 2 Jahre. Die Zulassung kann von der Stadt jederzeit aus wichtigen Gründen auf Zeit oder auf Dauer widerrufen oder verweigert werden, insbesondere, wenn während der Zulassungsperiode.

- a) eine der oben genannten Voraussetzungen bei der Zulassung nicht vorgelegen hat oder nachträglich entfallen ist,
- b) wiederholt unsachgemäß gearbeitet worden ist,
- c) das Fachunternehmen seine Zahlungen eingestellt hat oder ein Antrag auf Eröffnung des Vergleichs- oder Konkursverfahrens über sein Vermögen gestellt wurde.
- (5) Mit der Zulassung übernimmt die Stadt keine Haftung für die durchgeführten Arbeiten des jeweiligen Fachunternehmens. Der Grundstückseigentümer haftet der Stadt gegenüber für die ordnungsgemäße Durchführung der Arbeiten durch das von ihm beauftragte Fachunternehmen. Er haftet insbesondere für alle Schäden, die der Stadt durch unsachgemäße Ausführung der Arbeiten entstehen. Er stellt die Stadt von allen Ansprüchen Dritter, die auf eine nicht ordnungsgemäße Durchführung der ihm obliegenden Maßnahmen und Angelegenheiten zurückzuführen sind, frei. Die Haftung des Grundstückseigentümers besteht unbeschadet der Haftung des Fachunternehmens.
- (6) Der Grundstückseigentümer hat sich gegen Rückstau von Abwasser aus dem öffentlichen Kanal zu schützen. Hierzu hat er Ablaufstellen unterhalb der Rückstauebene (in der Regel die Straßenoberkante) durch funktionstüchtige Rückstausicherungen gemäß den allgemein anerkannten Regeln der Technik einzubauen. Die Rückstausicherung muss jederzeit zugänglich sein.
- (7) Bei der Neuerrichtung einer Anschlussleitung auf einem privaten Grundstück hat der Grundstückeigentümer eine geeignete Inspektionsöffnung (alternativ kann geregelt werden: Einsteigschacht mit Zugang für Personal) auf seinem Grundstück außerhalb des Gebäudes einzubauen. Bei bestehenden Anschlussleitungen ist der Grundstückseigentümer zum nachträglichen Einbau der Inspektionsöffnung (alternativ kann geregelt werden: Einsteigschacht mit Zugang für Personal) verpflichtet, wenn er die Anschlussleitung erneuert oder verändert. In Ausnahmenfällen kann auf Antrag des Grundstückseigentümers von der Errichtung einer Inspektionsöffnung außerhalb des Gebäudes abgesehen werden. Die Inspektionsöffnung muss jederzeit frei zugänglich und zu öffnen sein. Eine Überbauung oder Bepflanzung der Inspektionsöffnung ist unzulässig.

Nr. 6/2015 31.03.2015 Seite 49

- (8) Die Anzahl, Führung, lichte Weite und technische Ausführung der Anschlussleitungen bis zur Inspektionsöffnung oder Einsteigschacht sowie die Lage und Ausführung der Inspektionsöffnung oder Einsteigschächte bestimmt die Stadt.
- (9) Führt die Stadt im Zuge der Herstellung, Erneuerung, Veränderung, Beseitigung und Unterhaltung von öffentlichen Abwasseranlagen die Grundstücksanschlussleitungen selbst oder durch Beauftragung eines Dritten durch, ist für die Herstellung, Erneuerung, Veränderung, Beseitigung und Unterhaltung der Grundstücksanschlussleitungen ein öffentlich-rechtlicher Vertrag mit dem jeweiligen Grundstückseigentümer abzuschließen. Die Kosten für die Herstellung, Erneuerung, Veränderung, Beseitigung und Unterhaltung der Grundstücksanschlussleitungen trägt der Grundstückseigentümer.
- (10) Bei besonderen Umständen auf städtischen oder öffentlichen Verkehrsflächen (z.B. bei Gefahr der öffentlichen Sicherheit) oder bei Gefahr im Verzug, kann die Stadt die Arbeiten an Grundstücksanschlussleitungen selbst oder durch einen von ihr beauftragten Unternehmer ausführen. Die dabei entstehenden Kosten trägt der Anschlussnehmer oder betroffene Grundstückeigentümer.
- (11) Besteht für die Ableitung des Abwassers kein natürliches Gefälle zur öffentlichen Abwasseranlage, so kann die Stadt von dem Grundstückseigentümer zur ordnungsgemäßen Entwässerung des Grundstücks den Einbau und den Betrieb einer Hebeanlage / Pumpstation verlangen. Die Kosten trägt der Grundstückseigentümer.
- (12) Auf Antrag können zwei oder mehrere Grundstücke durch eine gemeinsame Anschlussleitung entwässert werden. Bei Gestattung eines gemeinsamen Anschlusses oder mehrerer gemeinsamer Anschlüsse sind insbesondere die Herstellungs-, Unterhaltungs- und Instandhaltungs- sowie Benutzungsrechte und –pflichten für Anlagen/Einrichtungen, zwischen den betroffenen Grundstückseigentümern eigenverantwortlich schriftlich festzulegen (insbesondere die Kostentragungspflichten und Entgeltregelungen). Die Benutzungs- und Unterhaltungsrechte sind dinglich im Grundbuch abzusichern und der Stadt auf Verlangen nachzuweisen.
- (13) Werden an Straßen, in denen noch keine öffentliche Abwasseranlage vorhanden ist, Neubauten errichtet oder Nutzungen vorgenommen, die einen Abwasseranfall nach sich ziehen, hat der Grundstückseigentümer auf seinem Grundstück Anlagen für einen späteren Anschluss auf seine Kosten vorzubereiten.

§ 14 Zustimmungsverfahren

- (1) Die Herstellung, Erneuerung und Veränderung der Grundstücksanschlussleitung bedarf der vorherigen Zustimmung der Stadt. Diese ist rechtzeitig, spätestens jedoch vier Wochen vor der Durchführung der Anschlussarbeiten zu beantragen. Besteht Anschluss- und Benutzungszwang an die öffentliche Abwasseranlage, gilt der Antrag mit der Aufforderung der Stadt den Anschluss vorzunehmen, als gestellt.
- (2) Den Abbruch eines mit einem Anschluss versehenen Gebäudes hat der Anschlussnehmer eine Woche vor Außerbetriebnahme des Anschlusses der Stadt mitzuteilen. Diese sichert die Anschlussleitung auf Kosten des Anschlussnehmers.

§ 15 Zustands- und Funktionsprüfung bei privaten Abwasserleitungen

- (1) Für die Zustands- und Funktionsprüfung bei privaten Abwasserleitungen gilt die Verordnung zur Selbstüberwachung von Abwasseranlagen (Selbstüberwachungsverordnung Abwasser SüwVO Abw NRW 2013). Private Abwasserleitungen sind gemäß den §§ 60, 61 WHG, § 61 Abs. 1 LWG NRW, § 8 Abs. 1 SüwVO Abw NRW 2013 so zu errichten und zu betreiben, dass die Anforderungen an die Abwasserbeseitigung eingehalten werden. Hierzu gehört auch die ordnungsgemäße Erfüllung der Abwasserüberlassungspflicht nach § 53 Abs. 1 c LWG NRW gegenüber der Stadt.
- (2) Zustands- und Funktionsprüfungen an privaten Abwasserleitungen dürfen nur durch anerkannte Sachkundige gemäß § 12 SüwVO Abw NRW 2013 durchgeführt werden.
- (3) Nach § 7 Satz 1 SüwVO Abw NRW 2013 sind im Erdreich oder unzugänglich verlegte private Abwasserleitungen zum Sammeln oder Fortleiten von Schmutzwasser oder mit diesem vermischten

Nr. 6/2015 31.03.2015 Seite 50

Niederschlagswasser einschließlich verzweigter Leitungen unter der Keller-Bodenplatte oder der Bodenplatte des Gebäudes ohne Keller sowie zugehörige Einsteigeschächte oder Inspektionsöffnungen zu prüfen. Ausgenommen von der Prüfpflicht sind nach § 7 Satz 2 SüwVO Abw NRW 2013 Abwasserleitungen, die zur alleinigen Ableitung von Niederschlagswasser dienen und Leitungen, die in dichten Schutzrohren so verlegt sind, dass austretendes Abwasser aufgefangen und erkannt wird.

- (4) Für welche Grundstücke und zu welchem Zeitpunkt eine Zustands- und Funktionsprüfung bei privaten Abwasserleitungen durchzuführen ist, ergibt sich aus den §§ 7 bis 9 SüwVO Abw NRW 2013. Nach § 8 Abs. 2 SüwV Abw NRW 2013 hat der Eigentümer des Grundstücks bzw. nach § 8 Abs. 6 SüwVO Abw NRW 2013 der Erbbauberechtigte private Abwasserleitungen, die Schmutzwasser führen, nach ihrer Errichtung oder nach ihrer wesentlichen Änderung unverzüglich von Sachkundigen nach den allgemein anerkannten Regeln der Technik auf deren Zustand und Funktionstüchtigkeit prüfen zu lassen. Die Prüfpflicht und Prüffristen für bestehende Abwasserleitungen ergeben sich im Übrigen aus § 8 Abs. 3 und Abs. 4 SüwVO Abw NRW 2013. Legt die Stadt darüber hinaus durch gesonderte Satzung gemäß § 53 Abs. 1 e Satz 1 Nr. 1 LWG NRW Prüffristen fest, so werden die betroffenen Grundstückseigentümer bzw. Erbbauberechtigten durch die Stadt hierüber im Rahmen der ihr obliegenden Unterrichtungs- und Beratungspflicht (§ 53 Abs. 1 e Satz 3 LWG NRW) informiert. Das gleiche gilt, wenn die Stadt Satzungen nach altem Recht gemäß § 53 Abs. 1 e Satz 2 LWG NRW fortführt.
- (5) Zustands- und Funktionsprüfungen müssen nach § 9 Abs. 1 SüwVO Abw NRW 2013 nach den allgemein anerkannten Regeln der Technik durchgeführt werden. Nach § 8 Abs. 1 Satz 4 SüwV Abw NRW 2013 gelten die DIN 1986 Teil 30 und die DIN EN 1610 als allgemein anerkannte Regeln der Technik, soweit die SüwVO Abw NRW 2013 keine abweichenden Regelungen trifft.
- (6) Nach §9 Abs. 2 Satz 1 SüwVO Abw NRW 2013 ist das Ergebnis der Zustands- und Funktionsprüfung in einer Bescheinigung gemäß Anlage 2 der SüwVO Abw NRW 2013 zu dokumentieren. Dabei sind der Bescheinigung die in § 9 Abs. 2 Satz 2 SüwVO Abw 2013 genannten Anlagen beizufügen.
- (7) Private Abwasserleitungen, die nach dem 01.01.1996 auf Zustand und Funktionstüchtigkeit geprüft worden sind, bedürfen nach § 11 SüwVO Abw NRW 2013 keiner erneuten Prüfung, sofern Prüfung und Prüfbescheinigung den zum Zeitpunkt der Prüfung geltenden Anforderungen entsprochen haben.
- (8) Die Sanierungsnotwendigkeit und der Sanierungszeitpunkt ergeben sich grundsätzlich aus § 10 Abs. 1 SüwVO Abw NRW 2013. Über mögliche Abweichungen von den Sanierungsfristen in § 10 Abs. 1 SüwVO Abw NRW 2013 kann die Stadt gemäß § 10 Abs. 2 Satz 1 SüwVO Abw NRW 2013 nach pflichtgemäßem Ermessen im Einzelfall entscheiden.

§ 16 Indirekteinleiter-Kataster

- (1) Die Stadt führt ein Kataster über Indirekteinleitungen, deren Beschaffenheit erheblich vom häuslichen Abwasser abweicht.
- (2) Bei Indirekteinleitungen im Sinne des Absatz 1 sind der Stadt mit dem Antrag nach § 14 Abs. 1 die abwassererzeugenden Betriebsvorgänge zu benennen. Bei bestehenden Anschlüssen hat dies innerhalb von drei Monaten nach Inkrafttreten dieser Satzung zu geschehen. Auf Verlangen hat der Indirekteinleiter der Stadt Auskunft über die Zusammensetzung des Abwassers, den Abwasseranfall und die Vorbehandlung des Abwassers zu erteilen. Soweit es sich um genehmigungspflichtige Indirekteinleitungen im Sinne des § 58 WHG und § 59 LWG NRW handelt, genügt in der Regel die Vorlage des Genehmigungsbescheides der zuständigen Wasserbehörde.

§ 17 Abwasseruntersuchungen

- (1) Die Stadt ist jederzeit berechtigt, Abwasseruntersuchungen vorzunehmen oder vornehmen zu lassen. Sie bestimmt die Entnahmestellen sowie Art, Umfang und Turnus der Probenahme.
- (2) Die Kosten für die Untersuchungen trägt der Anschlussnehmer, falls sich herausstellt, dass ein Verstoß gegen die Benutzungsbestimmungen dieser Satzung vorliegt.

§ 18 Auskunfts- und Nachrichtenpflicht; Betretungsrecht

- (1) Der Grundstückseigentümer ist verpflichtet, der Stadt auf Verlangen die für den Vollzug dieser Satzung erforderlichen Auskünfte über Bestand und Zustand der haustechnischen Abwasseranlagen und der Anschlussleitungen zu erteilen.
- (2) Die Anschlussnehmer und der Indirekteinleiter haben die Stadt unverzüglich zu benachrichtigen, wenn
 - 1. der Betrieb ihrer haustechnischen Abwasseranlagen durch Umstände beeinträchtigt wird, die auf Mängel der öffentlichen Abwasseranlage zurückzuführen sein können (z. B. Verstopfungen von Abwasserleitungen).
 - 2. Stoffe in die öffentliche Abwasseranlage geraten sind oder zu geraten drohen, die den Anforderungen nach § 7 nicht entsprechen,
 - 3. sich Art und Menge des anfallenden Abwassers erheblich ändert,
 - 4. sich die der Mitteilung nach § 16 Abs. 2 zu Grunde liegenden Daten erheblich ändern,
 - 5. für ein Grundstück die Voraussetzungen des Anschluss- und Benutzungsrechtes entfallen.
- (3) Bedienstete der Stadt und Beauftragte der Stadt mit Berechtigungsausweis sind berechtigt, die angeschlossenen Grundstücke zu betreten, soweit dieses zum Zweck der Erfüllung der städtischen Abwasserbeseitigungspflicht oder zum Vollzug dieser Satzung erforderlich ist. Die Eigentümer und Nutzungsberechtigten haben das Betreten von Grundstücken und Räumen zu dulden und ungehindert Zutritt zu allen Anlageteilen auf den angeschlossenen Grundstücken zu gewähren. Das Betretungsrecht gilt nach § 53 Abs. 4 a Satz 2 LWG NRW auch für Anlagen zur Ableitung von Abwasser das der Stadt zu überlassen ist. Die Grundrechte der Verpflichteten sind zu beachten.

§ 19 Haftung

- (1) Der Anschlussnehmer und der Indirekteinleiter haben für eine ordnungsgemäße Benutzung der haustechnischen Abwasseranlagen nach den Vorschriften dieser Satzung zu sorgen. Sie haften für alle Schäden und Nachteile, die der Stadt infolge eines mangelhaften Zustandes oder einer satzungswidrigen Benutzung der haustechnischen Abwasseranlagen oder infolge einer satzungswidrigen Benutzung der öffentlichen Abwasseranlage entstehen. Mehrere Personen haften als Gesamtschuldner.
- (2) In gleichem Umfang hat der Ersatzpflichtige die Stadt von Ersatzansprüchen Dritter freizustellen.
- (3) Die Stadt haftet nicht für Schäden, die durch höhere Gewalt hervorgerufen werden. Sie haftet insbesondere nicht für Schäden, die dadurch entstehen, dass die vorgeschriebenen Rückstausicherungen nicht vorhanden sind oder nicht ordnungsgemäß funktionieren.

§ 20 Berechtigte und Verpflichtete

- (1) Die Rechte und Pflichten, die sich aus der Satzung für Grundstückseigentümer ergeben, gelten entsprechend für Erbbauberechtigte oder sonstige zur Nutzung des Grundstückes dinglich Berechtigte sowie für die Träger der Baulast von Straßen, Wegen und Plätzen innerhalb der im Zusammenhang bebauten Ortsteile.
- (2) Darüber hinaus gelten die Pflichten, die sich aus dieser Satzung für die Benutzung der öffentlichen Abwasseranlage ergeben, für jeden, der
 - a) berechtigt oder verpflichtet ist, das auf den angeschlossenen Grundstücken anfallende Abwasser abzuleiten (also insbesondere Pächterinnen/ Pächter, Mieter, Untermieter etc.), oder
 - b) der öffentlichen Abwasseranlage tatsächlich Abwasser zuführt.
- (3) Mehrere Verpflichtete haften als Gesamtschuldner.

§ 21 Ordnungswidrigkeiten

- (1) Ordnungswidrig handelt, wer vorsätzlich oder fahrlässig entgegen
 - a) § 7 Absatz 1 und 2

Abwässer oder Stoffe in die öffentliche Abwasseranlage einleitet oder einbringt, deren Einleitung oder Einbringung ausgeschlossen ist

b) § 7 Absatz 5 und 6

Abwasser über den zugelassenen Volumenstrom hinaus einleitet oder hinsichtlich der Beschaffenheit und der Inhaltsstoffe des Abwassers die Grenzwerte nicht einhält oder das Abwasser zur Einhaltung der Grenzwerte verdünnt.

c) § 7 Absatz 7

Abwasser ohne Einwilligung der Stadt auf anderen Wegen als über die Anschlussleitung eines Grundstücks in die öffentliche Abwasseranlage einleitet.

d) § 7 Absatz 8

Abwasser einleitet, obwohl die Stadt von der Abwasserbeseitigungspflicht befreit ist.

e) §8

Abwasser mit Leichtflüssigkeiten wie Benzin, Benzol, Diesel-, Heiz- oder Schmieröl sowie fetthaltiges Abwasser vor der Einleitung in die öffentliche Abwasseranlage nicht in entsprechende Abscheider einleitet oder Abscheider nicht oder nicht ordnungsgemäß einbaut oder betreibt oder Abscheidegut nicht in Übereinstimmung mit den abfallrechtlichen Vorschriften entsorgt oder Abscheidegut der öffentlichen Abwasseranlage zuführt.

- f) § 9 Absatz 1 und § 9 Absatz 7 sein Grundstück nicht (ordnungsgemäß) an die öffentliche Abwasseranlage anschließt.
- g) § 9 Absatz 2

das Abwasser bei Vorliegen des Benutzungszwanges nicht in die öffentliche Abwasseranlage einleitet.

h) § 9 Absatz 6

das Schmutz- und das Niederschlagswasser nicht den jeweils dafür bestimmten Anlagen zuführt.

i) 8 1 1

auf seinem Grundstück anfallendes Niederschlagswasser als Brauchwasser nutzt, ohne dieses der Stadt angezeigt zu haben.

j) § 12 Absatz 4 und §13 Absatz 7

die Pumpenschächte, die Inspektionsöffnungen oder Einsteigschächte nicht frei zugänglich hält.

k) § 13 Absatz 4

nicht mit den von der Stadt als zuverlässig anerkannten Fachunternehmen erforderlichen Arbeiten durchführt.

I) § 14 Absatz 1

den Anschluss an die öffentliche Abwasseranlage ohne vorherige Zustimmung der Stadt herstellt oder ändert.

m) § 14 Absatz 2

den Abbruch eines mit einem Anschluss versehenen Gebäudes nicht oder nicht rechtzeitig der Stadt mitteilt.

n) § 16 Absatz 2

der Stadt die abwassererzeugenden Betriebsvorgänge nicht oder nicht rechtzeitig benennt oder auf ein entsprechendes Verlangen der Stadt keine oder nur eine unzureichende Auskunft über die Zusammensetzung des Abwassers, den Abfallanfall und die Vorbehandlung des Abwassers erteilt.

o) § 18 Absatz 3

die Bediensteten der Stadt oder die durch die Stadt Beauftragten mit Berechtigungsausweis daran hindert, zum Zweck der Erfüllung der städtischen Abwasserbeseitigungspflicht oder zum Vollzug dieser Satzung die angeschlossenen Grundstücke zu betreten, oder diesem Personenkreis nicht ungehinderten Zutritt zu allen Anlageteilen auf den angeschlossenen Grundstücken gewährt.

- (2) Ordnungswidrig handelt auch, wer unbefugt Arbeiten an der öffentlichen Abwasseranlage vornimmt, Schachtabdeckungen oder Einlaufroste öffnet, Schieber bedient oder in einen Bestandteil der öffentliche Abwasseranlage, etwa einen Abwasserkanal, einsteigt.
- (3) Ordnungswidrigkeiten nach Absatz 1 und 2 können mit einer Geldbuße bis zu 50.000,00 EURO geahndet werden.

§ 22 Öffentlich-rechtliche Verträge

Von den Regelungen dieser Satzung unberührt bleiben die von der Stadt in öffentlich-rechtlichen Verträgen

getroffenen Sonderregelungen, soweit in den öffentlich-rechtlichen Verträgen nicht ausdrücklich etwas anderes geregelt wurde.

§ 23 Erhebung von Gebühren

Zum Ersatz ihres Aufwandes für die Herstellung, Anschaffung und Erweiterung der öffentlichen Entwässerungsanlagen oder von Teilen der Anlagen erhebt die Stadt einen Anschlussbeitrag entsprechend der "Satzung über die Erhebung von Beiträgen für den Anschluss an die Entwässerungsanlage der Stadt Langenfeld Rhld. und über den Kostenersatz für Grundstücksanschlüsse vom 05.11.1980 in der jeweils gültigen Fassung.

Für die Inanspruchnahme der öffentlichen Abwasseranlage erhebt die Stadt zur Deckung der Kosten im Sinne des § 6 Abs. 2 KAG und der Verbandslasten nach § 7 KAG Benutzungsgebühren (Abwassergebühren) nach der "Gebührensatzung zur Entwässerungssatzung der Stadt Langenfeld Rhld. vom 10.12.1980" in der jeweils gültigen Fassung.

§ 23 Inkrafttreten

Diese Satzung tritt am 01.04.2015 in Kraft.

1.1

Temperatur

Gleichzeitig tritt die "Satzung über die Entwässerung der Grundstücke in der Stadt Langenfeld Rhld. und den Anschluss an die städtische Abwasseranlage (Entwässerungsatzung) vom 18.12.2001" in der Fassung vom 01.01.2002 außer Kraft.

Anlage 1 zur Entwässerungssatzung der Stadt Langenfeld Rhld. Grenzwerte für Einleitungen gemäß § 7 Abs. 5 der Entwässerungsatzung.

Für die Untersuchung der Abwasserbeschaffenheit und Abwasserinhaltstoffe sind die Analyse- und Messverfahren nach dem Anhang zu § 4 der Verordnung über Anforderungen an das Einleiten von Abwasser in Gewässer (Abwasserverordnung- AbwV), in der jeweils gültigen Fassung, anzuwenden.

a) An der Übergabestelle zur öffentlichen Abwasseranlage bzw. – wenn diese nicht zugänglich ist- an einer vergleichbaren geeigneten Probeabnahmestelle.

35 °Celsius

Entsprechend dem Stand der Technik gelten folgende Grenzwerte:

pH-Wert 1.2 6.0 - 10.01.3 Absetzbare Stoffe (nach ½ -stündiger Absetzzeit) 10 ml/l 1.4 CSB/BSB5 – Verh. 1.5 Kohlenwasserstoffe 20 mg/l 1.6 Gesamt-Phosphor 50 mg/l 1.7 Schwerflüchtige lipophile Stoffe 250 mg/l 1.8 Phenol-Index nach Destillation 100 mg/l (C6H5OH) 1.9 Fluorid 50 mg/l 1.10 Nitrit-Stickstoff 5 mg/l 1.11 Sulfate 600 mg/l 1.12 Ammonium (NH4) und Ammoniak (NH3) - Stickstoff 80 mg/l 1.13 Gesamt-Eisen 20 mg/l

Das Abwasser darf keine Hemmung der Aktivität des Belebschlammes des dazugehörigen Klärwerkes bewirken. Die unter 1.5 und 1.7 genannten Grenzwerte sind auch im Abwasserteilstrom gemessen am Ablauf der Abscheideanlage einzuhalten.

1.14 Aluminium

20 ma/l

Nr. 6/2015 31.03.2015 Seite 54

b) Anforderungen und Grenzwerte, die im Abwasserteilstrom und am Übergabeschacht (Prüfschacht im Anschlusskanal) bzw. am Übergabepunkt zur öffentlichen

Abwasseranlagen einzuhalten sind:

Alle Abwässer, die gefährliche Stoffe im Sinne des § 58 des Wasserhaushaltsgesetzes (WHG) enthalten, müssen vor ihrer Einleitung in die öffentliche Abwasseranlage die Grenzwerte einhalten, welche dem Stand der Technik entsprechen.

Hierbei sind folgende Grenzwerte einzuhalten:

Organische Lösungsmittel

- a) mit Wasser mischbar nur nach spez. Festlegung
- b) mit Wasser nicht mischbar maximal ihrer Wasserlöslichkeit

Organische Stoffe und Stoffkenngrößen

Absorbierbare organisch gebundene

Halogene (AOX) 1 mg/l

Leichtflüchtige halogenierte

0,1mg/l

Kohlenwasserstoffe (LHKW) Organische halogenfreie

Lösungsmittel 10 g/l als TOC

Farbstoffe dürfen nur in so niedriger Konzentration eingeleitet werden, dass der Vorfluter nach Einleitung des Ablaufes der mechanisch-biologischen Kläranlage visuell nicht gefärbt erscheint.

Metalle und Metalloide (gelöst und ungelöst)

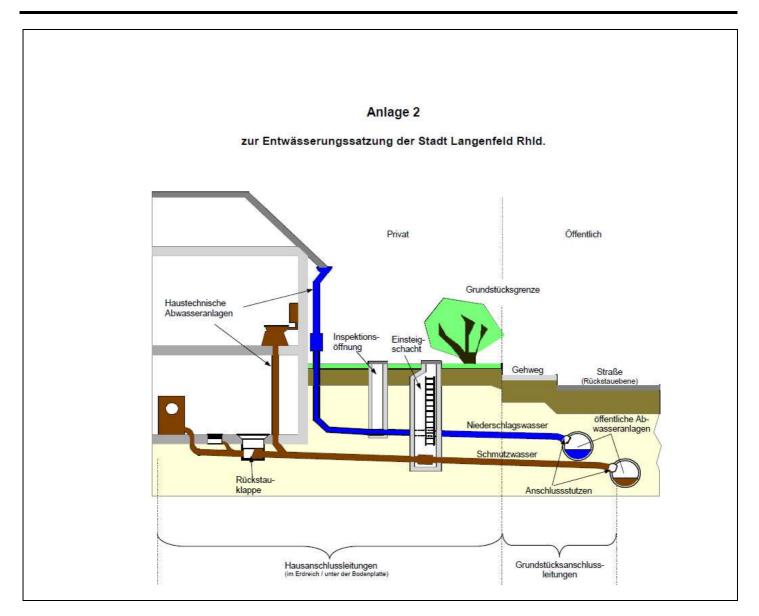
Antimon (Sb)	0,5 mg/l
Arsen (As)	0,1 mg/l
Barium (Ba)	2,0 mg/l
Blei (Pb)	0,5 mg/l
Cadmium (Cd)	0,2 mg/l
Chrom (Cr)	0,5 mg/l
Chrom-VI (Cr)	0,1 mg/l
Cobalt (Co)	1,0 mg/l
Kupfer (Cu)	0,5 mg/l
Nickel (Ni)	0,5 mg/l
Quecksilber (Hg)	0,05 mg/l
Selen (Se)	1,0 mg/l
Silber (Ag)	0,1 mg/l
Zinn (Sn)	2,0 mg/l
Zink (Zn)	2,0 mg/l

Mangan (Mn), Thallium (TI), Vanadium (V) werden aufgeführt, da sie Bedeutung bei der Klärschlammverbrennung haben können. Die Grenzwerte richten sich nach den Genehmigungen der Verbrennungsanlage.

Weitere anorganische Stoffe

Leicht freisetzbares Cyanid 0,2 mg/l Sulfid (S²) leicht freisetzbar 1 mg/l

Eine Verdünnung oder Vermischung des Abwassers mit dem Ziel, diese Grenzwerte einzuhalten, darf nicht erfolgen.



Bekanntmachungsanordnung

Die vorstehende Satzung wird hiermit gemäß § 17 der Hauptsatzung der Stadt Langenfeld Rhld. öffentlich bekanntgemacht.

Die Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (SGV NRW 2023) in der jeweils gültigen Fassung kann gegen diese Satzung nach Ablauf eines Jahres seit der Bekanntmachung nicht mehr geltend gemacht werden, es sei denn,

- a) eine vorgeschriebene Genehmigung fehlt oder ein vorgeschriebenes Anzeigeverfahren wurde nicht durchgeführt,
- b) diese Satzung ist nicht ordnungsgemäß öffentlich bekanntgemacht worden,
- c) der Bürgermeister hat den Ratsbeschluss vorher beanstandet oder
- d) der Form- oder Verfahrensmangel ist gegenüber der Stadt Langenfeld Rhld. vorher gerügt und dabei die verletzte Rechtsvorschrift und die Tatsache bezeichnet worden, die den Mangel angibt.

Langenfeld, 25. März 2015 gez. Frank Schneider Bürgermeister

37 Bekanntmachung der Satzung über die Entsorgung des Inhaltes von Grundstücksentwässerungsanlagen (Kleinkläranlagen, abflusslose Gruben) in der Stadt Langenfeld

Der Rat der Stadt Langenfeld Rhld. hat am 24. März 2015 folgende Satzung beschlossen:

Satzung über die Entsorgung des Inhaltes von Grundstücksentwässerungsanlagen (Kleinkläranlagen, abflusslose Gruben) in der Stadt Langenfeld

Rechtsgrundlagen:

§§ 7, 8, 9 und 41 der **Gemeindeordnung** für das Land Nordrhein-Westfalen (GO NRW) vom 14. Juli 1994 (GV. NW. S. 666; SGV. NRW. 2023; GV. NRW. S. 194) in der jeweils gültigen Fassung

§§ 60, 61 des Gesetzes zur Ordnung des Wasserhaushalts (**Wasserhaushaltsgesetz** – WHG) vom 31.Juli 2009 (BGBI. I S. 2585; FNA 753-13; BGBI. I S. 212) der jeweils gültigen Fassung

§§ 51 ff, 53 Abs. 1 e Satz 1 des Wassergesetzes für das Land Nordrhein-Westfalen (**Landeswassergesetz** – LWG) vom 25.Juni 1995 (GV.NW. S. 926 / SGV. NRW. 77; GV. NRW. S. 135 ff) in der jeweils gültigen Fassung

Selbstüberwachungsverordnung Abwasser (Selbstüberwachung Abwasser – SüwVO Abw NRW 2013; GV NRW 2013, S. 602 ff)

§§ 6 und 7 des **Kommunalabgabengesetzes** für das Land Nordrhein-Westfalen (KAG) vom 21. Oktober 1969 (GV.NW. S. 712) in der jeweils gültigen Fassung

§ 56 des Gesetzes zur Förderung der Kreislaufwirtschaft und Sicherung der umweltverträglichen Bewirtschaftung von Abfällen (Kreislaufwirtschaftsgesetz- KrWG) vom 24. Februar 2012 (BGBI. I S. 212) in der jeweils gültigen Fassung

Die Bezeichnung der männlichen Form (z. B. Eigentümer)gilt gleichermaßen für die weibliche Form.

§ 1 Allgemeines

- (1) Die ordnungsgemäße und unschädliche Entsorgung der Grundstücksentwässerungs-anlagen betreibt die Stadt Langenfeld, im folgenden Stadt genannt, in ihrem Gebiet nach Maßgabe der Gesetze und dieser Satzung als öffentliche Einrichtung. Diese bildet eine rechtliche und wirtschaftliche Einheit.
- (2) Grundstücksentwässerungsanlagen im Sinne dieser Satzung sind
 - a) abflusslose Gruben und
 - b) Kleinkläranlagen

für häusliches Schmutzwasser.

(3) Die Entsorgung umfasst die Entleerung der Grundstücksentwässerungsanlage, die Abfuhr und Behandlung der Anlageninhalte sowie die Überwachung im Rahmen der Abfuhr. Zur Durchführung der Entsorgung kann sich die Stadt Dritter als Erfüllungsgehilfen bedienen.

§ 2 Anschluss- und Benutzungsrecht

- (1) Jeder Eigentümer eines im Gebiet der Stadt liegenden Grundstückes ist vorbehaltlich der Einschränkungen in dieser Satzung berechtigt, von der Stadt die Entsorgung einer Grundstücksentwässerungsanlage und die Übernahme des Inhaltes zu verlangen (Anschluss- und Benutzungsrecht).
- (2) Bei landwirtschaftlichen Betrieben sind Kleinkläranlagen von der Entleerung ausgeschlossen, bei denen die Pflicht zum Abfahren und Aufbereiten des anfallenden Klärschlammes auf Antrag der Stadt von der zuständigen Behörde gemäß § 53 Abs. 4 Satz 2 LWG NRW auf den Nutzungsberechtigten des Grundstücks übertragen worden ist.

§ 3 Begrenzung des Benutzungsrechtes

- (1) Von der Entsorgung im Rahmen dieser Satzung ist Abwasser aus Grundstücksentwässerungsanlagen ausgeschlossen, das auf Grund seiner Inhaltsstoffe,
 - a) die mit der Entleerung und Abfuhr beschäftigten Mitarbeiter verletzt oder Geräte und Fahrzeuge in ihrer Funktion beeinträchtigt, oder
 - b) das in der öffentliche Abwasseranlage beschäftigte Personal gefährdet oder gesundheitlich beeinträchtigt, oder
 - c) die öffentliche Abwasseranlage in ihrem Bestand angreift oder ihren Betrieb, die Funktionsfähigkeit oder die Unterhaltung gefährdet, erschwert, verteuert oder behindert, oder
 - d) die Klärschlammbehandlung, -beseitigung oder-verwertung beeinträchtigt oder verteuert, oder
 - e) die Reinigungsprozesse der Abwasseranlage so erheblich stören, dass dadurch die Anforderungen der wasserrechtlichen Einleitungserlaubnis nicht eingehalten werden können.
- (2) Eine Verdünnung oder Vermischung des Abwassers mit dem Ziel, Grenzwerte einzuhalten, darf nicht erfolgen.

§ 4 Anschluss- und Benutzungszwang

- (1) Jeder anschlussberechtigte Grundstückseigentümer ist verpflichtet, die Entsorgung der Grundstücksentwässerungsanlage ausschließlich durch die Stadt zuzulassen und den zu entsorgenden Inhalt der Stadt zu überlassen (Anschluss- und Benutzungszwang).
- (2) Der Anschluss- und Benutzungszwang gilt auch für das in landwirtschaftlichen Betrieben anfallende häusliche Abwasser.
- (3) Die Stadt kann im Einzelfall den Grundstückseigentümer für das in landwirtschaftlichen Betrieben anfallende Abwasser auf Antrag vom Anschluss- und Benutzungszwang befreien, wenn die Voraussetzungen des § 51 Abs. 2 Nr. 1 LWG NRW gegeben sind. Hierzu muss der Grundstückseigentümer nachweisen, dass das Abwasser im Rahmen der pflanzenbedarfsgerechten Düngung auf landwirtschaftlichen, forstwirtschaftlichen oder gärtnerisch genutzten Böden ohne Beeinträchtigung des Wohls der Allgemeinheit im Einklang mit den wasserrechtlichen, abfallrechtlichen, naturschutzrechtlichen und immissionsschutzrechtlichen Bestimmungen aufgebracht wird. Der Nachweis ist erbracht, wenn der Landwirt eine wasserrechtliche, abfallrechtliche, naturschutzrechtliche und immissionsschutzrechtliche Unbedenklichkeitsbescheinigung der zuständigen Behörde vorlegt.

§ 5 Ausführung, Betrieb und Unterhaltung der Grundstücksentwässerungsanlage

- (1) Die Grundstücksentwässerungsanlage ist so zu errichten, zu betreiben und zu unterhalten, dass die jeweils in Betracht kommenden allgemein anerkannten Regeln der Technik eingehalten werden (§ 60 WHG und § 57 LWG). Die Zuständigkeit hinsichtlich der Feststellung des Bedarfs einer erforderlichen Sanierung obliegt bei den abflusslosen Gruben der Stadt. Bei den Kleinkläranlagen liegt die Zuständigkeit beim Kreis Mettmann als Untere Wasserbehörde.
- (2) Die Grundstücksentwässerungsanlage und Zuwegung sind so zu bauen, dass die eingesetzten Entsorgungsfahrzeuge mit vertretbarem Aufwand die Entleerung durchführen können. Die Grundstücksentwässerungsanlage muss frei zugänglich sein, der Deckel muss durch eine Person zu öffnen sein
- (3) Der Grundstückseigentümer hat M\u00e4ngel im Sinne des Absatzes 2 nach Aufforderung der Stadt zu beseitigen und die Grundst\u00fccksentw\u00e4sserungsanlage in einen ordnungsgem\u00e4\u00dfen Zustand zu bringen.

§ 6 Durchführung der Entsorgung

(1) Der Inhalt von vollbiologischen Kleinkläranlagen mit der Bauartzulassung vom Deutschen Institut für Bautechnik (DIBt) ist entsprechend den allgemein anerkannten Regeln der Technik bei Bedarf, mindestens jedoch im zweijährigen Abstand zu entsorgen, soweit auf der Grundlage des § 57 LWG NRW keine anderen Regelungen

Nr. 6/2015 31.03.2015 Seite 58

eingeführt worden sind. Das Nichtvorliegen eines Abfuhrbedarfes ist durch den Grundstückseigentümer gegenüber der Stadt durch Wartungsprotokolle (mit einer indirekten Schlammspiegel-Messung) einer von ihm beauftragen Wartungsfirma nachzuweisen. Vollbiologische Kleinkläranlagen ohne Bauartzulassung sind je nach Größe und Bedarf in kürzeren Zeitintervallen zu entsorgen, die von der Stadt oder entsprechend der wasserrechtlichen Erlaubnis im Einzelfall festgelegt werden. Der Grundstückseigentümer hat die Entleerung und Abfuhr rechtzeitig mündlich oder schriftlich bei einem zertifizierten Entsorgungsunternehmen (Zertifizierung gemäß § 56 KrWG) in Auftrag zu geben.

- (2) Abflusslose Gruben sind bei Bedarf, mindestens aber einmal im Jahr zu entleeren. Ein Bedarf liegt vor, wenn die abflusslose Grube bis 50 % des nutzbaren Speichervolumens angefüllt ist. Ist die abflusslose Grube mit einer Füllstandsanzeige und einer Warnanlage ausgerüstet so liegt ein Bedarf vor, wenn die abflusslose Grube bis auf 80 % des nutzbaren Speichervolumens angefüllt ist. Der Grundstückseigentümer hat die Entleerung und Abfuhr rechtzeitig mündlich oder schriftlich bei einem zertifizierten Entsorgungsunternehmen (Zertifizierung gemäß § 56 KrWG) in Auftrag zu geben.
- (3) Auch ohne vorherigen Antrag und außerhalb des Entsorgungsplans kann die Stadt die Grundstücksentwässerungsanlage durch Erfüllungsgehilfen entsorgen lassen, wenn besondere Umstände (z. B.: bei Unterlassung durch den Grundstückseigentümer) eine Entsorgung erfordern oder die Voraussetzungen für eine Entsorgung vorliegen und ein Antrag auf Entsorgung unterbleibt.
- (4) Die Stadt bestimmt den genauen Zeitpunkt sowie die Art und Weise der Entsorgung.
- (5) Zum Entleerungs- und Abfuhrtermin hat der Grundstückseigentümer unter Beachtung der Vorgaben in § 5 Abs. 2 dieser Satzung, die Grundstücksentwässerungsanlage zugänglich zu machen und die Zufahrt zu gewährleisten.
- (6) Die Grundstücksentwässerungsanlage ist nach der Entleerung unter Beachtung der Betriebsanleitung, der DIN-Vorschriften und der wasserrechtlichen Erlaubnis wieder in Betrieb zu nehmen.
- (7) Der Anlageninhalt geht mit der Entleerung der Grundstücksentwässerungsanlage in das Eigentum der Stadt über. Die Stadt ist nicht verpflichtet, darin nach verlorenen Gegenständen zu suchen oder suchen zu lassen. Werden Wertgegenstände gefunden, sind sie als Fundsache zu behandeln.
- (8) Die Abfuhr des Anlageninhaltes hat zum Klärwerk Monheim des Bergisch-Rheinischen-Wasserverbandes (BRW) zu erfolgen. Ein Nachweis über die Abfuhr hat mit der städtischen Musterbescheinigung zu erfolgen. Die Bescheinigung ist durch den Grundstückseigentümer unmittelbar nach der Abfuhr unaufgefordert der Stadt vorzulegen.

§ 7 Anmeldung und Auskunftspflicht

- (1) Der Grundstückseigentümer hat der Stadt das Vorhandensein von Kleinkläranlagen und abflusslosen Gruben anzuzeigen. Die für die Genehmigung einer derartigen Anlage vorhandenen baurechtlichen und wasserrechtlichen Vorschriften bleiben unberührt.
- (2) Der Grundstückseigentümer ist verpflichtet, über § 7 dieser Satzung hinaus, der Stadt alle zur Durchführung dieser Satzung erforderlichen Auskünfte zu erteilen.
- (3) Erfolgt ein Eigentümerwechsel bei dem Grundstück, so sind sowohl der bisherige als auch der neue Eigentümer verpflichtet, das Referat "Umwelt, Verkehr, Tiefbau" der Stadt unverzüglich schriftlich zu benachrichtigen.

§ 8 Überwachung der Grundstücksentwässerungsanlagen und Betretungsrecht

- (1) Im Rahmen der Überwachungspflicht für Kleinkläranlagen nach § 53 Abs. 1 Satz 2 Nr. 6 LWG NRW überprüft die Stadt durch regelmäßige Kontrollen den ordnungsgemäßen Zustand der Kleinkläranlagen. Sie kann sich zur Erfüllung dieser Pflicht nach § 53 Abs. 1 Satz 3 LWG NRW Dritter bedienen.
- (2) Den Beauftragten der Stadt ist zur Prüfung, ob die Vorschriften dieser Satzung befolgt werden und ob der Zustand der Kleinkläranlagen ordnungsgemäß ist, ungehinderter Zutritt zu den in Frage kommenden Teilen des

Grundstücks und der Grundstücks-entwässerungsanlage zu gewähren. Die Beauftragen der Stadt haben sich auf Verlangen durch einen von der Stadt ausgestellten Berechtigungsausweis auszuweisen.

(3) Der Grundstückseigentümer hat das Betreten und Befahren seines Grundstücks zum Zwecke der Überwachung zu dulden.

§ 9 Zustands- und Funktionsprüfung

- (1) Für die Zustands- und Funktionsprüfung bei privaten Abwasserleitungen, die Schmutzwasser privaten Grundstücksentwässerungsanlagen (Kleinkläranlagen, abflusslosen Gruben) zuleiten, gilt die Verordnung zur Selbstüberwachung von Abwasseranlagen (Selbstüberwachungsverordnung Abwasser SüwVO Abw NRW 2013). Private Abwasserleitungen sind gemäß den §§ 60, 61 WHG, § 61 Abs. 1 LWG NRW, § 8 Abs. 1 SüwVO Abw NRW 2013 so zu errichten und zu betreiben, dass die Anforderungen an die Abwasserbeseitigung eingehalten werden. Hierzu gehört auch die ordnungsgemäße Erfüllung der Abwasserüberlassungspflicht gegenüber der Stadt (§ 53 Abs. 1c LWG NRW).
- (2) Zustands- und Funktionsprüfungen an privaten Abwasserleitungen dürfen nur durch anerkannte Sachkundige gemäß § 12 SüwVO Abw NRW 2013 durchgeführt werden. Die anerkannten Sachkundigen sind aus der landesweiten "Sachkundigen-Liste" tagesaktuell heranzuziehen. Diese Liste wird von dem Landesamt für Natur, Umwelt und Verbraucherschutz NRW geführt.
- (3) Nach § 7 Satz 1 SüwVO Abw NRW 2013 sind im Erdreich oder unzugänglich verlegte private Abwasserleitungen zum Sammeln oder Fortleiten von Schmutzwasser oder mit diesem vermischten Niederschlagswasser einschließlich verzweigter Leitungen unter der Keller-Bodenplatte oder der Bodenplatte des Gebäudes ohne Keller sowie zugehörige Einsteigeschächte oder Inspektionsöffnungen zu prüfen. Ausgenommen von der Prüfpflicht sind nach § 7 Satz 2 SüwVO Abw NRW 2013 Abwasserleitungen, die zur alleinigen Ableitung von Niederschlagswasser dienen und Leitungen, die in dichten Schutzrohren so verlegt sind, dass austretendes Abwasser aufgefangen und erkannt wird.
- (4) Für welche Grundstücke und zu welchem Zeitpunkt eine Zustands- und Funktions-prüfung bei privaten Abwasserleitungen durchzuführen ist, ergibt sich aus den §§ 7 bis 9 SüwVO Abw NRW 2013. Nach § 8 Abs. 2 SüwV Abw NRW 2013 hat der Eigentümer des Grundstücks bzw. nach § 8 Abs. 6 SüwVO Abw NRW 2013 der Erbbauberechtigte private Abwasserleitungen, die Schmutzwasser führen, nach ihrer Errichtung oder nach ihrer wesentlicher Änderung unverzüglich von Sachkundigen nach den allgemein anerkannten Regeln der Technik auf deren Zustand und Funktionstüchtigkeit prüfen zu lassen. Die Prüfpflicht und Prüffristen für bestehende Abwasserleitungen ergeben sich im Übrigen aus § 8 Abs. 3 und Abs. 4 SüwVO Abw NRW 2013. Legt die Stadt darüber hinaus durch gesonderte Satzung gemäß § 53 Abs. 1 e Satz 1 Nr. 1 LWG NRW Prüffristen fest, so werden die betroffenen Grundstückseigentümer bzw. Erbbauberechtigten durch die Stadt hierüber im Rahmen der ihr obliegenden Unterrichtungs- und Beratungspflicht (§ 53 Abs. 1 e Satz 3 LWG NRW) informiert. Das gleiche gilt, wenn die Stadt Satzungen nach altem Recht gemäß § 53 Abs. 1 e Satz 2 LWG NRW fortführt.
- (5) Zustands- und Funktionsprüfungen müssen gemäß § 9 Abs. 1 SüwVO Abw NRW 2013 nach den allgemein anerkannten Regeln der Technik durchgeführt werden.. Nach § 8 Abs. 1 Satz 4 SüwV Abw NRW 2013 gelten die DIN 1986 Teil 30 und die DIN EN 1610 als allgemein anerkannte Regeln der Technik, soweit die SüwVO Abw NRW 2013 keine abweichenden Regelungen trifft.
- (6) Nach § 9 Abs. 2 Satz 1 SüwVO Abw NRW 2013 ist das Ergebnis der Zustands- und Funktionsprüfung in einer Bescheinigung gemäß Anlage 2 der SüwVO Abw NRW 2013 zu dokumentieren. Dabei sind der Bescheinigung die in § 9 Abs. 2 Satz 2 SüwVO Abw NRW 2013 genannten Anlagen beizufügen. Diese Bescheinigung nebst Anlagen ist auf Verlangen der Stadt durch den Grundstückseigentümer oder Erbbauberechtigten vorzulegen.
- (7) Private Abwasserleitungen, die nach dem 01.01.1996 auf Zustand und Funktionstüchtigkeit geprüft worden sind, bedürfen nach § 11 SüwVO Abw NRW 2013 keiner erneuten Prüfung, sofern Prüfung und Prüfbescheinigung den zum Zeitpunkt der Prüfung geltenden Anforderungen entsprochen haben.

Nr. 6/2015 31.03.2015 Seite 60

(8) Die Sanierungsnotwendigkeit und der Sanierungszeitpunkt ergeben sich grundsätzlich aus § 10 Abs. 1 SüwVO Abw NRW. Über mögliche Abweichungen von den Sanierungsfristen in § 10 Abs. 1 SüwVO Abw NRW 2013 kann die Stadt gemäß § 10 Abs. 2 Satz 1 SüwVO Abw NRW 2013 nach pflichtgemäßen Ermessen im Einzelfall entscheiden.

§ 10 Haftung

- (1) Der Grundstückseigentümer haftet für alle Schäden in Folge mangelhaften Zustandes oder unsachgemäßer Benutzung seiner Grundstücksentwässerungsanlage einschließlich Zuwegung. In gleichem Umfang hat er die Stadt von Ersatzansprüchen Dritter jeglicher Art freizustellen, die wegen solcher Schäden geltend gemacht werden.
- (2) Kommt der Grundstückseigentümer seinen Verpflichtungen aus dieser Satzung nicht oder nicht ausreichend nach und ergeben sich hieraus Mehraufwendungen, ist er zum Ersatz verpflichtet.
- (3) Kann die in dieser Satzung vorgesehene Entsorgung wegen h\u00f6herer Gewalt nicht oder nicht rechtzeitig durchgef\u00fchrt werden, hat der Grundst\u00fcckseigent\u00fcmer keinen Anspruch auf Schadensersatz oder Erm\u00e4\u00dfigung von Benutzungsgeb\u00fchren. Im \u00dcbrigen haftet die Stadt im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen.

§ 11 Benutzungsgebühren / Entgelte

- (1) Für die Behandlung der Anlageninhalte privater Grundstücksentsorgungsanlagen auf dem Klärwerk des Bergisch-Rheinischen-Wasserverbandes erhebt die Stadt entsprechend den Vorschriften der "Gebührensatzung zur Entwässerungssatzung der Stadt Langenfeld Rhld. vom 10.12.1980", in der jeweils aktuellen Fassung - Benutzungsgebühren für die Reinigung der Abwässer -.
- (2) Die Entleerung der privaten Grundstücksentwässerungsanlagen sowie die Abfuhr der Anlageninhalte werden im Rahmen eines privatrechtlichen Vertragsverhältnisses zwischen dem Grundstückseigentümer und dem zertifizierten Entsorgungsunternehmen abgewickelt. Die zu zahlenden Entgelte sind keine öffentlichen Gebühren.

§ 12 Zwangsmaßnahmen

- (1) Bei Zuwiderhandlung gegen Vorschriften dieser Satzung kann, nach vorheriger schriftlicher Androhung und nach Ablauf der hierzu gesetzten angemessenen Frist, die Stadt die notwendigen Zwangsmittel nach den §§ 55 ff des Verwaltungsvollstreckungs-gesetzes für das Land Nordrhein-Westfalen (VwVG NRW) vom 19.02.2003 in der jeweils gültigen Fassung anwenden, insbesondere die erforderlichen Maßnahmen auf Kosten des Eigentümers durchführen oder von Dritten durchführen lassen.
- (2) Das Zwangsgeld und die Kosten der Ersatzvornahme werden im Verwaltungszwangsverfahren beigetrieben.

§ 13 Berechtigte und Verpflichtete

Die sich aus dieser Satzung für den Grundstückseigentümer ergebenden Rechte und Pflichten gelten entsprechend auch für Wohnungseigentümer, Erbbauberechtigte und sonstige zur Nutzung des Grundstücks dinglich Berechtigte. Die sich aus den §§ 3, 4, 5, 6, 7, 8 und 9 ergebenden Pflichten gelten auch für jeden schuldrechtlich zu Nutzung Berechtigten sowie jeden tatsächlichen Benutzer.

§ 14 Ordnungswidrigkeiten

- (1) Ordnungswidrig handelt, wer vorsätzlich oder fahrlässig entgegen
 - a) § 3
 - Abwässer oder Stoffe in die Grundstücksentwässerungsanlage einleitet oder einbringt, die den Anforderungen nicht entsprechen,
 - b) § 4 Abs. 1 und 2 sich nicht an die Entsorgung anschließt oder sie nicht benutzt,

Nr. 6/2015 31.03.2015 Seite 61

- c) § 4 Abs. 3
 - Anlageninhalte ungenehmigt auf Ackerflächen oder sonstigen Flächen aufbringt,
- d) § 5
 - die Grundstücksentwässerungsanlagen nicht den Anforderungen entsprechend baut, betreibt oder unterhält oder einer Aufforderung der Stadt zur Beseitigung von Mängeln nicht nachkommt,
- e) § 6 Abs. 1, 2, 3 und 4
 - die Entleerung und Abfuhr der Anlageninhalte nicht oder nicht rechtzeitig durch ein zertifiziertes Entsorgungsunternehmen veranlasst oder eine Entsorgung unterbleibt oder den von der Stadt bestimmten Zeitpunkt sowie die Art und Weise der Entsorgung nicht beachtet,
- f) § 6 Abs. 5
 - zum Entleerungs- und Abfuhrtermin die private Grundstücksentwässerungsanlage nicht zugänglich hält oder die Zufahrt nicht gewährleistet,
- g) § 6 Abs. 6
 - die Grundstücksentwässerungsanlage nach der Entleerung, unter Beachtung der Betriebsanleitung, der DIN-Vorschriften und der wasserrechtlichen Erlaubnis, nicht wieder in Betrieb nimmt,
- h) § 6 Abs. 8
 - die Anlageninhalte nicht dem Klärwerk Monheim des Bergisch-Rheinischen-Wasserverbandes zuführt oder nicht unmittelbar nach der Abfuhr den Nachweis über die Abfuhr entsprechend der vorgeschriebenen Bescheinigung erbringt,
- i) § 7
 - der Anmelde- und Auskunftspflicht nicht nachkommt,
- j) § 8
 - den ungehinderten Zutritt sowie das Betreten und Befahren zu den in Frage kommenden Teilen des Grundstücks und der Grundstücksentwässerungsanlage nicht gewährt oder nicht duldet,
- k) § 9 Abs. 6
 die Bescheinigung über die Zustands- und Funktionsprüfung auf Verlangen der Stadt nicht vorlegt.
- (2) Die Ordnungswidrigkeiten können mit einer Geldbuße bis zu 50.000,00 EURO geahndet werden.
- (3) Für das Verfahren gelten die Vorschriften des Gesetzes über Ordnungswidrigkeiten (OWiG) vom 19. Februar 1987 (BGBI. I S. 602) in der jeweils gültigen Fassung.

§ 15 Begriff des Grundstücks

Grundstück im Sinne dieser Satzung ist unabhängig von der Eintragung im Grundbuch jeder zusammenhängende Grundbesitz, der eine selbständige wirtschaftliche Einheit bildet.

§ 16 Inkrafttreten

Diese Satzung tritt am 01.04.2015 in Kraft.

Gleichzeitig tritt die "Satzung über die Entsorgung privater Abwasserbehandlungsanlagen in der Stadt Langenfeld Rhld. vom 19.12.2001" in der Fassung vom 01.01.2002 außer Kraft.

Bekanntmachungsanordnung

Die vorstehende Satzung wird hiermit gemäß § 17 der Hauptsatzung der Stadt Langenfeld Rhld. öffentlich bekanntgemacht.

Die Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (SGV NRW 2023) in der jeweils gültigen Fassung kann gegen diese Satzung nach Ablauf eines Jahres seit der Bekanntmachung nicht mehr geltend gemacht werden, es sei denn,

- a) eine vorgeschriebene Genehmigung fehlt oder ein vorgeschriebenes Anzeigeverfahren wurde nicht durchgeführt,
- b) diese Satzung ist nicht ordnungsgemäß öffentlich bekanntgemacht worden,

Nr. 6/2015 31.03.2015 Seite 62

- c) der Bürgermeister hat den Ratsbeschluss vorher beanstandet oder
- d) der Form- oder Verfahrensmangel ist gegenüber der Stadt Langenfeld Rhld. vorher gerügt und dabei die verletzte Rechtsvorschrift und die Tatsache bezeichnet worden, die den Mangel angibt.

Langenfeld, 25. März 2015 gez. Frank Schneider Bürgermeister

38 Bekanntmachung der Satzung zur Aufhebung der Satzung der Stadt Langenfeld zur Verkürzung der Fristen bei der Dichtheitsprüfung von privaten Abwasserleitungen Gemäß § 61a Abs. 3 bis 7 Landeswassergesetz NRW in den festgesetzten Wasserschutzgebieten im Stadtgebiet Langenfeld vom 20.10.2011

Der Rat der Stadt Langenfeld Rhld. hat am 24.03.2015 folgende Satzung beschlossen:

"Satzung zur Aufhebung der Satzung der Stadt Langenfeld zur Verkürzung der Fristen bei der Dichtheitsprüfung von privaten Abwasserleitungen Gemäß § 61a Abs. 3 bis 7 Landeswassergesetz NRW in den festgesetzten Wasserschutzgebieten im Stadtgebiet Langenfeld vom 20.10.2011"

Aufgrund von § 7 Abs.1 der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen in der Fassung der Bekanntmachung vom 14.Juli 1994 (GV. NRW. 1994, S. 666), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetztes vom 19. Dezember 2013 (GV. NRW. 2013, S. 878), der §§ 60, 61 des Wasserhaushaltsgesetzes des Bundes (WHG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 31.Juli 2009 (BGBI. I 2009, S.2585ff) und des § 61a Abs. 3 bis 7 des Landeswassergesetzes Nordrhein-Westfalen (LWG NRW) in der Fassung vom 25.Juni 1995 (GV. NRW: 1995, S. 926), zuletzt geändert durch Gesetz vom 5.März 2013 (GV. NRW. 2013, S. 133) hat der Rat der Stadt Langenfeld in seiner Sitzung am 24.03.2015 folgende Satzung beschlossen:

Artikel 1

Die Satzung der Stadt Langenfeld zur Verkürzung der Fristen bei der Dichtheitsprüfung von privaten Abwasserleitungen gemäß § 61a Abs. 3 bis 7 Landeswassergesetz NRW in den festgesetzten Wasserschutzgebieten im Stadtgebiet Langenfeld vom 20.10.2011 wird aufgehoben.

Artikel 2

Diese Satzung tritt am Tage nach der Bekanntmachung in Kraft.

Bekanntmachungsanordnung

Die vorstehende ordnungsbehördliche Verordnung/Satzung/ Änderungssatzung wird hiermit gemäß § 17 der Hauptsatzung der Stadt Langenfeld Rhld. öffentlich bekanntgemacht.

Die Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (SGV NRW 2023) in der jeweils gültigen Fassung kann gegen diese Satzung nach Ablauf eines Jahres seit der Bekanntmachung nicht mehr geltend gemacht werden, es sei denn,

- a) eine vorgeschriebene Genehmigung fehlt oder ein vorgeschriebenes Anzeigeverfahren wurde nicht durchgeführt,
- b) diese Satzung ist nicht ordnungsgemäß öffentlich bekanntgemacht worden,
- c) der Bürgermeister hat den Ratsbeschluss vorher beanstandet oder

Nr. 6/2015 31.03.2015 Seite 63

d) der Form- oder Verfahrensmangel ist gegenüber der Stadt Langenfeld Rhld. vorher gerügt und dabei die verletzte Rechtsvorschrift und die Tatsache bezeichnet worden, die den Mangel angibt.

Langenfeld, 25.03.2015 gez. Frank Schneider Bürgermeister

39 Bekanntmachung der Änderungssatzung zur Gebührenordnung für die Teilnahme an Veranstaltungen der Volkshochschule der Stadt Langenfeld Rhld. vom 19.10.1989

Der Rat der Stadt Langenfeld Rhld. hat am 24.03.2015 folgende Änderungssatzung zur Gebührenordnung für die Teilnahme an Veranstaltungen der Volkshochschule der Stadt Langenfeld Rhld. beschlossen:

Änderungssatzung zur Gebührenordnung für die Teilnahme an Veranstaltungen der Volkshochschule der Stadt Langenfeld Rhld. vom 19.10.1989

Rechtsgrundlagen:

- §§ 7 und 41 der Gemeindeordnung für das Land NRW in der Fassung der Bekanntmachung vom 14.07.1994 (GV NW S. 666/SGV NW 2023) , zuletzt geändert durch Gesetz vom 17.12.1997 (GV NRW S. 458)
- §§ 1, 2, 4 und 6 des Kommunalabgabengesetzes für das Land NRW vom 21.10.1969 (GV NW 610) in der jeweils gültigen Fassung
- § 14 der Satzung für die Volkshochschule der Stadt Langenfeld Rhld. vom 22.11.1975 in der jeweils gültigen Fassung

Die Gebührenordnung für die Teilnahme an Veranstaltungen der Volkshochschule Langenfeld Rhld. wird wie folgt geändert:

§ 1 Abs. 2 erhält folgende Fassung:

"Es wird je Kurs eine Einschreibegebühr von 3,60 €erhoben."

§ 1 Abs. 3 erhält folgende Fassung:

"Außerdem werden Gebühren je Unterrichtsstunde erhoben. Eine Unterrichtsstunde hat 45 Minuten.

Die Gebühren betragen für

3.1 Kurse und Seminare

2,30 €
3.2 Kurse und Seminare im Fachbereich Beruf bis zu

9,70 €
3.3 Kurse und Seminare in besonderen Fällen bis zu

7,40 €

§ 5 erhält folgende Fassung:

"Diese Fassung tritt am 15.08.2015 in Kraft."

Bekanntmachungsanordnung

Die vorstehende Änderungssatzung zur Gebührenordnung für die Teilnahme an Veranstaltungen der Volkshochschule der Stadt Langenfeld Rhld. wird hiermit gemäß § 17 der Hauptsatzung der Stadt Langenfeld Rhld. öffentlich bekanntgemacht.

Nr. 6/2015 31.03.2015 Seite 64

Die Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (SGV NRW 2023) in der jeweils gültigen Fassung kann gegen diese Satzung nach Ablauf eines Jahres seit der Bekanntmachung nicht mehr geltend gemacht werden, es sei denn,

- a) eine vorgeschriebene Genehmigung fehlt oder ein vorgeschriebenes Anzeigeverfahren wurde nicht durchgeführt,
- b) diese Satzung ist nicht ordnungsgemäß öffentlich bekanntgemacht worden,
- c) der Bürgermeister hat den Ratsbeschluss vorher beanstandet oder
- d) der Form- oder Verfahrensmangel ist gegenüber der Stadt Langenfeld Rhld. vorher gerügt und dabei die verletzte Rechtsvorschrift und die Tatsache bezeichnet worden, die den Mangel angibt.

Langenfeld, 26.03.2015 gez. Frank Schneider Bürgermeister

40 Bekanntmachung der Änderungssatzung vom 27.03.2015 zur Satzung über die Inanspruchnahme des Krankentransport- und Rettungsdienstes der Stadt Langenfeld Rhld. vom 12.12.2012

Der Rat der Stadt Langenfeld Rhld. hat am 24.03.2015 ordnungsbehördliche Verordnung beschlossen:

Änderungssatzung vom 27.03.2015 zur Satzung über die Inanspruchnahme des Krankentransport- und Rettungsdienstes der Stadt Langenfeld Rhld. vom 12.12.2012

Aufgrund der §§ 7 und 41 ff. der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen vom 14.07.1994 (GO NRW S. 666/SGV NW 2023) und der §§ 1, 2, 4 und 6 des Kommunalabgabengesetzes für das Land Nordrhein-Westfalen (KAG NRW) vom 21.10.1969 (GV NRW S. 712/SGV NRW 610), in Verbindung mit §§ 1, 2 und 6 des Gesetzes über den Rettungsdienst sowie die Notfallrettung und den Krankentransport durch Unternehmen (RettG NRW) vom 24.11.1992 (GV. NRW S. 458) in der jeweils gültigen Fassung hat der Rat der Stadt Langenfeld Rhld. in seiner Sitzung am 24.3.2015 folgende Änderungssatzung zum Gebührentarif für die Inanspruchnahme des Krankentransport- und Rettungsdienstes der Stadt Langenfeld beschlossen:

Artikel 1:

Der Gebührentarif zur Satzung über die Inanspruchnahme des Krankentransport- und Rettungsdienstes der Stadt Langenfeld Rhld. wird wie folgt neugefasst

Ziff. 1.1 Pauschalgebühr für die Inanspruchnahme des Krankentransportdienstes zur Beförderung oder Behandlung einer Person

111,00€

Ziff. 2.1 Pauschalgebühr für die Inanspruchnahme des Rettungsdienstes zur Beförderung oder Behandlung einer Person 519,00 €

Artikel 2:

Die Änderung tritt am Tag nach der Bekanntmachung der Änderungssatzung in Kraft.

Bekanntmachungsanordnung

Die vorstehende ordnungsbehördliche Verordnung wird hiermit gemäß § 17 der Hauptsatzung der Stadt Langenfeld Rhld. öffentlich bekanntgemacht.

Die Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (SGV NRW 2023) in der jeweils gültigen Fassung kann gegen diese Satzung nach Ablauf eines Jahres seit der Bekanntmachung nicht mehr geltend gemacht werden, es sei denn,

Nr. 6/2015 31.03.2015 Seite 65

- a) eine vorgeschriebene Genehmigung fehlt oder ein vorgeschriebenes Anzeigeverfahren wurde nicht durchgeführt,
- b) diese Satzung ist nicht ordnungsgemäß öffentlich bekanntgemacht worden,
- c) der Bürgermeister hat den Ratsbeschluss vorher beanstandet oder
- d) der Form- oder Verfahrensmangel ist gegenüber der Stadt Langenfeld Rhld. vorher gerügt und dabei die verletzte Rechtsvorschrift und die Tatsache bezeichnet worden, die den Mangel angibt.

Langenfeld, 27.03.2015 gez. Frank Schneider Bürgermeister

41 Aufgebot

Das Sparkassenbuch 302 216 28 65 wurde der Stadt-Sparkasse Langenfeld als verloren gemeldet.

Der Inhaber dieses Sparkassenbuches wird aufgefordert, binnen einer Frist von drei Monaten vom Tage der Bekanntmachung an gerechnet, unter Vorlage des Sparkassenbuches seine Rechte bei der Stadt-Sparkasse Langenfeld anzumelden.

Nach Ablauf der genannten Frist wird das Sparkassenbuch für kraftlos erklärt.

Langenfeld, den 17.03.2015 Stadt-Sparkasse Langenfeld/Rhld. gez. Der Vorstand

42 Kraftloserklärung

Die in Verlust geratenen Sparkassenbücher 302 249 13 30, 302 024 47 07 und 302 019 63 94 werden hiermit für kraftlos erklärt.

Langenfeld, den 11.03.2015 Stadt-Sparkasse Langenfeld/Rhld. gez. Der Vorstand